



Dörptſcher
Kalender

für das Jahr

1860.

9552

1860
Börsen
Stelle

24. 10. 1842

Dörptſcher
K a l e n d e r

auf

das Jahr nach Chriſti Geburt

1860,

welches ein Schalt-Jahr

von 366 Tagen iſt.

9552

Verlag von Schünmann's Wittwe.

Dorpat, 1859.

Druck von Schünmann's Wittwe und G. Mattiesen

Bibliothek d. Livonen-
Philister - Vereins

Est. A-1841



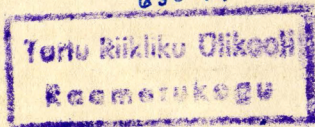
Der Druck dieses nur in den Ostseegouvernements abzusehenden Kalenders wird unter der Bedingung gestattet, daß nach Beendigung desselben der Abgetheilten Censur in Dorpat die verschriftmäßige Anzahl Exemplare zugestellt werde.

Dorpat, den 16. December 1859.

N^o 156.

Abgetheilter Censur de la Croix.

2st. A



17882

Zeit- und Kirchen-Rechnung.

Dieses Jahr ist von Erschaffung der Welt, nach Eal-	visus,	das 5309.
Von der Geburt unsers Herrn Jesu Christi, nach der	gemeinen dionysischen Rechnung	1860.
Von der Gründung der russischen Monarchie.		998.
Von der Trennung der morgenländischen Kirche von	der abendländischen	990.
Von der Einführung des christlichen Glaubens in Rußland		872.
Von Erbauung der Stadt Dorpat.		830.
Von Erbauung der Stadt Moskwa		713.
Von der Erfindung der Buchdruckerkunst		420.
Seit der Einführung der Antheilbarkeit des russischen Reichs		397.
Vom Anfange der Alleinherrschaft in Rußland, d. i.	von der Vereinigung aller Fürstenthümer unter ei-	
nen Beherrscher		396.
Von Dr. Luthers Reformation		343.
Seit der Einführung des Zarentitels.		327.
Seit Eröffnung des ersten Gymnasiums in Dorpat		230.
Seit Eröffnung der ersten Universität zu Dorpat (1632)		228.
Von Erbauung der Residenzstadt St. Petersburg		157.
Von der Unterwerfung Livlands unter russische Herrschaft		150.
Seit dem großen Brande in Dorpat		85.
Seit der Gründung der jetzigen Universität Dorpat		58.
Seit der Gründung des jetzigen Gymnasiums in Dorpat		56.
Von der Eroberung ganz Finnlands		52.
Seit der Befreiung der russischen Kirche und Monarchie	von dem Einfall der Franzosen	48.
Von der Vereinigung des Zarthums Polen mit dem rus-	sischen Reiche	45.
Seit der Aufhebung der Leibeigenschaft in Livland		42.
Von der Geburt Seiner Kaiserlichen Majestät Alexander II.		42.
Von der Thronbesteigung Sr. Kaiserl. Majestät		5.

Die zwölf Himmelszeichen.

♈ Widder.	♌ Löwe.	♍ Schütze.
♎ Stier.	♏ Jungfrau.	♐ Steinbock.
♑ Zwillinge.	♒ Wage.	♓ Wassermann.
♈ Krebs.	♉ Skorpion.	♊ Fische.

Erklärung der Zeichen in diesem Kalender.

- Der neue Mond.
- ☉ Der volle Mond.
- ☾ Das erste Viertel.
- ☽ Das letzte Viertel.

NB. Die mit einem Sternchen bezeichneten Data der zweiten der folgenden vier Rubriken sind Festtage, an welchen in sämmtlichen Gerichtsbehörden keine Sitzung gehalten und in den Lehranstalten kein Unterricht erteilt wird. Vgl. S. XIX.

Alter
Styl.

Januar.

Neuer
Styl.

Freit.	*1	Neujahr	†	13	Hilarius
Sonn.	2	Abel u. Seth	†	14	Robert

Von Joseph's Flucht nach Aegypten. Matth. 2, 13-23.

Sonnt.	3	S. n. Neuj.	†	Enoch @ 8 U.	15	2 S. n. Eyp.
Mont.	4	Methusala	†	4 M. Morgens	16	Erdmann
Dienst.	5	Simeon	†		17	Anton
Mittw.	*6	Erschein. Chr.	†		18	Ephraim
Donn.	7	Melchior	†		19	Sara
Freit.	8	Erhard	†		20	Fab. Seb.
Sonn.	9	Caspar	†		21	Agneta

Von Jesu, da er zwölf Jahre alt war. Luc. 2, 41-52.

Sonnt.	10	I. S. n. Ep.	†	Pauli Einf.	22	3. S. n. Eph.
Mont.	11	Hyginus	†	● 2 U. 3 M.	23	Emerentia
Dienst.	12	Reinhold	†	Morgens.	24	Timotheus
Mittw.	13	Hilarius	†		25	Pauli Bek.
Donn.	14	Robert	†		26	Hans
Freit.	15	Felix	†		27	Chrysofomus
Sonn.	16	Erdmann	†		28	Carl

Von der Hochzeit zu Cana. Joh. 2, 1-11.

Sonnt.	17	II. S. n. Ep.	†	Anton	29	4. S. n. Eph.
Mont.	18	Ephraim	†		30	Ludovica
Dienst.	19	Sara	†	● 6 U. 57 M.	31	Virgilius
Mittw.	20	Fabian Sebast.	†	Morgens.	1	Februar
Donn.	21	Agneta	†		2	Mar. Keinig.
Freit.	22	Vincentius	†		3	Basilius
Sonn.	23	Emerentia	†		4	Beronica

Von d. Aussätzigen und d. Hauptmannsknechte. Matth. 8, 1-13.

Sonnt.	24	III. S. n. Ep.	†	Timotheus	5	Septuages.
Mont.	25	Pauli Bek.	†		6	Dorothea
Dienst.	26	Hans	†	● 4 U. 21 M.	7	Richard
Mittw.	27	Chrysofomus	†	Morgens.	8	Salomon
Donn.	28	Carl	†		9	Apollonia
Freit.	29	Samuel	†		10	Pauline
Sonn.	30	Ludovica	†		11	Euphrosyne

Von den Arbeitern im Weinberge. Matth. 20, 1-16.

Sonnt.	31	Septuagesima	†	Virgilius	12	Sexagesima
--------	----	--------------	---	-----------	----	------------

Alter
Styl.

Februar.

Neuer
Styl.

Mont.	1	Brigitta	†	@ 8 U. 37 M.	13	Boy
Dienst.	*2	Maria Wein.	†	Abends.	14	Valentin
Mittw.	3	Basilius	†		15	Gottb. Hilf.
Donn.	4	Beronica	†		16	Juliane
Freit.	5	Agathe	†		17	Constantia
Sonn.	6	Dorothea	†		18	Concordia

Von dem Säemann und vielerlei Acker. Luc. 8, 4-15.

Sonnt.	7	Sexagesima	†	Richard	19	Stomihl
Mont.	8	Salomon	†		20	Eucharis
Dienst.	9	Apollonia	†	● 9 U. 25 M.	21	Leonore
Mittw.	10	Pauline	†	Abends.	22	Petri Stuhl.
Donn.	11	Euphrosyne	†		23	Jobst
Freit.	*12	Caroline	†		24	Matth. Ap.
Sonn.	*13	Boy	†		25	Victor

Jesu verkündigt sein Leiden. Luc. 18, 31-43.

Sonnt.	14	Stomihl	†	Valentin	26	Invocavit
Mont.	15	Gottb. Hilf.	†		27	Claudius
Dienst.	16	Fastnacht	†	Juliana	28	Iustus
Mittw.	17	Aschermittw.	†	Constantia	29	Romanus
Donn.	18	Concordia	†	9 U. 41 M. Ab.	1	März
Freit.	*19	Susanna	†		2	Louise
Sonn.	20	Eucharis	†		3	Kunigunde

Von Jesu Versuchung vom Teufel. Matth. 4, 1-11.

Sonnt.	21	Invocavit	†	Leonore	4	Reminiscere
Mont.	22	Pet. Stuhl.	†		5	Aurora
Dienst.	23	Jobst	†		6	Gottfried
Mittw.	*24	Wisp. n. Bet. T.	†	Matth. Ap	7	Perpetua
Donn.	25	Victor	†	2 U. 30 M. Ab.	8	Cyprianus
Freit.	26	Nestor	†		9	Prudentius
Sonn.	27	Claudius	†		10	Richäus

Von dem cananäischen Weibe. Matth. 15, 21-28.

Sonnt.	28	Reminiscere	†	Iustus	11	Oculi
Mont.	29	Romanus	†		12	Gregor

Alter
Styl.

M ä r z.

Neuer
Styl.

Dienst.	1	Albinus	☩		13	Ernst
Mittw.	2	Louise	☩	☉ 10 U. 55 M.	14	Mathilde
Donn.	3	Kunigunde	☩	Morgens.	15	Longinus
Freit.	4	Adrian	☩		16	Gabriel
Sonn.	5	Aurora	☩		17	Gertrud

Jesus treibt einen Teufel aus. Luc. 11, 14–28.

Sonn.	6	Oculi	☩	Gottfried	18	Lätare
Mont.	7	Perpetua	☩		19	Joseph
Dienst.	8	Cyprianus	☩		20	Rupert
Mittw.	9	Prudentius	☩	☉ 3 U. 42 M.	21	Benedict
Donn.	10	Michäus	☩	Abends.	22	Raphael
Freit.	11	Constantin	☩		23	Theodorich
Sonn.	12	Gregor	☩		24	Casimir

Bon der Speisung der 5000 Mann. Joh. 6, 1–15.

Sonn.	13	Lactare	☩	Ernst	25	Judica
Mont.	14	Mathilde	☩		26	Immanuel
Dienst.	15	Longinus	☩		27	Gustav
Mittw.	16	Gabriel	☩		28	Gideon
Donn.	17	Gertrud	☩		29	Philippine
Freit.	18	Patricius	☩	☉ 8 U. 39 M.	30	Adonis
Sonn.	19	Joseph	☩	Morgens.	31	Detlaus

Bon Jesu Steinigung. Joh. 8, 46–59.

Sonn.	20	Judica	☩	Rupert	1	April Palmf.
Mont.	21	Benedict	☩		2	Theodosia
Dienst.	22	Raphael	☩		3	Ferdinand
Mittw.	23	Theodorich	☩		4	Ambrosius
Donn.	24	Casimir	☩	☉ 11 U. 46 M.	5	Maximus
Freit.	*25	Mar. Verk.	☩	Abends.	6	Cirtus
Sonn.	26	Immanuel	☩		7	Aaron

Bon Jesu Einzug in Jerusalem. Matth. 21, 1–9.

Sonn.	27	Palmsonnt.	☩	Gustav	8	Ostersonnt.
Mont.	28	Gideon	☩		9	Ostermont.
Dienst.	29	Philippine	☩		10	Heresia
Mittw.	30	Adonis	☩		11	Hermann
Donn.	*31	Gründonn.	☩	Detlaus	12	Julius

Alter
Styl.

A p r i l.

Neuer
Styl.

Freit.	*1	Charfreitag	☩	Theodora ☉ 3	13	Justinus
Sonn.	*2	Theodosia	☩	U. 21 M.	14	Tiburtius

Bon der Auferstehung Jesu Christi. Marc. 16, 1–8.

Sonn.	3	Ostersonnt.	☩	Ferdinand	15	1. Quasim.
Mont.	*4	Ostermont.	☩	Ambrosius	16	Charisius
Dienst.	*5	Maximus	☩		17	Rudolph
Mittw.	*6	Cirtus	☩		18	Valerian
Donn.	*7	Aaron	☩		19	Timon
Freit.	*8	Liborius	☩		20	Sulpitius
Sonn.	*9	Vogislaus	☩	☉ 7 U. 31 M.	21	Simon

Jesus erscheint seinen Jüngern. Joh. 20, 19–31.

Sonn.	10	1. Quasimod.	☩	Ezechiel	22	2. Mis. Dom.
Mont.	11	Hermann	☩		23	Georg
Dienst.	12	Julius	☩		24	Albrecht
Mittw.	13	Justinus	☩		25	Marc. Ev.
Donn.	14	Tiburtius	☩		26	Ezechias
Freit.	15	Obadius	☩		27	Anastafius
Sonn.	16	Charisius	☩	☉ 4 U. 22 M.	28	Theresia

Der gute Hirt und der Miethling. Joh. 10, 12–16.

Sonn.	17	2. Mis. Dom.	☩	Rudolph	29	3. Subilate
Mont.	18	Valerian	☩		30	Craftus
Dienst.	19	Timon	☩		1	Mai
Mittw.	20	Sulpitius	☩		2	Sigismund
Donn.	21	Simon	☩		3	+ Erfindung
Freit.	22	Cajus	☩		4	Florentine
Sonn.	*23	Georg	☩	☉ 8 U. 48 M.	5	Gothard

Über ein Kleines erfolgte Leiden. Joh. 16, 16–23.

Sonn.	24	3. Jubilate	☩	Albrecht	9.	6 4. Cantate
Mont.	25	Marc. Ev.	☩		10.	7 Henriette
Dienst.	26	Ezechias	☩		11.	8 Stanislaus
Mittw.	27	Anastafius	☩		12.	9 St. Nicolaus
Donn.	28	Theresia	☩		13.	10 Gordian
Freit.	29	Raimund	☩		14.	11 Pancratius
Sonn.	30	Craftus	☩	☉ 9 U. 2 M.	15.	12 Nero

Alter
Styl.

M a i.

Neuer
Styl.

Vom Jesu Heimgang zum Vater. Joh. 16, 5—15.

Sonnt.	1	A. Cantate	Philippp u.	8	13	5. Rogate
Mont.	2	Epistmund	Jakob		14	Christian
Dienst.	3	* Erfindung		7. Sathwoche.	15	Sophia
Mittw.	4	Florentine			16	Veregrinus
Donn.	5	Gottward			17	Ch. Himmelf.
Freit.	6	Dietrich			18	Erich
Sonn.	7	Henriette			19	Philippp

Vom rechten Gebet. Joh. 16, 23—30.

Sonnt.	8	5. Rogate	Stanißl. ●	7.	20	6. Craudi
Mont.	9	St. Nicolaus	8 U. 31 M.	6. Sathwoche.	21	Ernestine
Dienst.	10	Gordian	Abends.		22	Emilie
Mittw.	11	Pancratius			23	Leontine
Donn.	12	Ch. Himmelf.	Nero		24	Esther
Freit.	13	Servatius			25	Urbanus
Sonn.	14	Christian			26	Eduard

V. d. Verheißung d. heil. Geistes. Joh. 15, 26—16, 4.

Sonnt.	15	6. Craudi	Sophia ●	6.	27	Pfingstsonnt.
Mont.	16	Veregrinus	9 U. 50 M.	5. Sathwoche.	28	Pfingstmont.
Dienst.	17	Herbert	Abends.		29	Maximilian
Mittw.	18	Erich			30	Wigand
Donn.	19	Philippp			31	Alide
Freit.	20	Sybille			1	Juni
Sonn.	21	Ernestine			2	Emma

Vom der Sendung des heiligen Geistes. Joh. 14, 23—31.

Sonnt.	22	Pfingstsonnt.	Emilie ● 6	5.	3	Trinitatis
Mont.	23	Pfingstmont.	U. 32 M. Ab.	4. Sathwoche.	4	Friederike
Dienst.	24	Esther	Leontine		5	Bonifacius
Mittw.	25	Urbanus			6	Artemius
Donn.	26	Quatember			7	Lucretia
Freit.	27	Eduard			8	Medardus
Sonn.	28	Ludolph			9	Barnimus
		Wilhelm				

Vom Jesu Nachtgespräch mit Nicodemus. Joh. 3, 1—15.

Sonnt.	29	Trinitatis	Maximil.	4. Sath	10	1. S. n. Trin.
Mont.	30	Wigand	@ 2 U. 51 M.		11	Barnabas
Dienst.	31	Alide	Abends.		12	Blandina

Alter
Styl.

J u n i.

Neuer
Styl.

Mittw.	1	Gottschalk		13	Tobias
Donn.	2	Emma		14	Josephine
Freit.	3	Erasmus		15	Titus
Sonn.	4	Friederike		16	Justina

Vom reichen Manne u. dem armen Lazarus. Luc. 16, 19—31.

Sonnt.	5	1. S. n. Trin.	Bonifacius	3.	17	2. S. n. Trin.
Mont.	6	Artemius		2. Sathwoche.	18	Homergis
Dienst.	7	Lucretia	● 7 U. 10 M.		19	Gervasius
Mittw.	8	Medardus	Morgens.		20	Florian
Donn.	9	Barnimus			21	Rabel
Freit.	10	Flavius			22	Agathus
Sonn.	11	Barnabas			23	Arel

Vom großen Abendmahl. Luc. 14, 16—24.

Sonnt.	12	2. S. n. Trin.	Blandina	2.	24	3. S. n. Trin.
Mont.	13	Tobias		2. Sathwoche.	25	Febronia
Dienst.	14	Josephine	● 2 U. 22 M.		26	Jeremias
Mittw.	15	Titus	Morgens.		27	Schläfer
Donn.	16	Justina			28	Josua
Freit.	17	Nicander			29	Petri Pauli
Sonn.	18	Homergis			30	Pauli Ged.

Vom verlorenen Schaf und Groschen. Luc. 15, 1—10.

Sonnt.	19	3. S. n. Trin.	Gervasius	1.	1	Juli. 4. S. n. T.
Mont.	20	Florian		1. Sathw.	2	M. Heimf.
Dienst.	21	Rabel	● 5 U. 53 M.		3	Cornelius
Mittw.	22	Agathus	Morgens.		4	Ulrich
Donn.	23	Arel			5	Anselm
Freit.	24	Joh. d. Tauf.			6	Hector
Sonn.	25	Febronia			7	Demetrius

Vom Splitter im Auge. Luc. 6, 36—42.

Sonnt.	26	4. S. n. Trin.	Jeremias	8	5. S. n. Trin.	
Mont.	27	Schläfer			9	Cyrius
Dienst.	28	Josua			10	Brüder
Mittw.	29	Petri Pauli	@ 7 U. 44 M. Morg.		11	Emmeline
Donn.	30	Pauli Ged.			12	Heinrich

Alter
Styl.

Julii.

Neuer
Styl.

Freit.	*1 Theobald	13 Margaretha
Sonn.	2 M. Heims.	14 Bonavent

Von Petri reichem Fischzuge. Luc. 5, 1—11.

Sonnt.	3 5. S. n. Trin.	Cornelius	15 6. S. n. Trin.
Mont.	4 Ulrich		16 Hermine
Dienst.	5 Anselm		17 Alexius
Mittw.	6 Hector	● 4 U. 6 M.	18 Rosina
Donn.	7 Demetrius	Abends.	19 Harald
Freit.	8 Kilian		20 Elias
Sonn.	9 Cyrillus		21 Daniel

Von der Pharisäer Gerechtigkeit. Matth. 5, 20—26.

Sonnt.	10 6. S. n. Trin.	7 Brüder	22 7. S. n. Trin.
Mont.	11 Emmeline		23 Adelheid
Dienst.	12 Heinrich		24 Christina
Mittw.	13 Margaretha	● 7 U. 26 M.	25 Jakob
Donn.	14 Bonavent	Morgens.	26 Anna
Freit.	15 Ap. Theil.		27 Martha
Sonn.	16 Hermine		28 Pantaleon

Von Jesu Speisung der 4000 Mann. Marc. 8, 1—9.

Sonnt.	17 7. S. n. Trin.	Alexius	29 8. S. n. Trin.
Mont.	18 Rosina		30 Rosalie
Dienst.	19 Harald		31 Germanus
Mittw.	20 Elias	● 7 U. 20 M.	1 August
Donn.	21 Daniel	Abends.	2 Hannibal
Freit.	*22 M. Magdalena		3 August
Sonn.	23 Adelheid		4 Dominicus

Von den falschen Propheten. Matth. 7, 15—23.

Sonnt.	24 8. S. n. Trin.	Christina	5 9. S. n. Trin.
Mont.	25 Jakob		6 Berfl. Chr.
Dienst.	26 Anna		7 Donatus
Mittw.	*27 Martha		8 Gottlieb
Donn.	28 Pantaleon	● 11 U. 10 M.	9 Romanus
Freit.	29 Beatrix	Abends.	10 Laurentius
Sonn.	30 Rosalie		11 Olga

Vom ungerechten Haushalter. Luc. 16, 1—9.

Sonnt.	31 9. S. n. Trin.	Germanus	12 10. S. n. Trin.
--------	--------------------------	----------	--------------------

Alter
Styl.

August.

Neuer
Styl.

Mont.	1 Pet. Kettenf.	13 Hildebert	
Dienst.	2 Hannibal	14 Eusebius	
Mittw.	3 August	15 Mar. Himm.	
Donn.	4 Dominicus	16 Isak	
Freit.	5 Oswald	● 0 U. 6 M.	17 Henning
Sonn.	*6 Berflär. Chr.	Morgens.	18 Helena

Von der Zerstörung Jerusalems. Luc. 19, 41—48.

Sonnt.	7 10. S. n. Trin.	Donatus	19 11. S. n. Trin.
Mont.	8 Gottlieb		20 Bernhard
Dienst.	9 Romanus		21 Ruth
Mittw.	10 Laurentius	● 2 U. 36 M.	22 Philibert
Donn.	11 Olga	Abends.	23 Zacharias
Freit.	12 Clara		24 Bartholom.
Sonn.	13 Hildebert		25 Ludwig

Vom bußfertigen Zöllner. Luc. 18, 9—14.

Sonnt.	14 11. S. n. Trin.	Eusebius	26 12. S. n. Trin.
Mont.	*15 Mar. Himm.		27 Gebhard
Dienst.	16 Isak		28 Augusta
Mittw.	17 Henning		29 Joh. Enth.
Donn.	18 Helena		30 Alexander
Freit.	19 Gebaldus.	● 10 U. 44 M.	31 Rebecka
Sonn.	20 Bernhard	Morgens.	1 September

Vom Tauben und Stummen. Marc. 7, 31—37.

Sonnt.	21 12. S. n. Trin.	Ruth	2 13. S. n. Trin.
Mont.	22 Philibert		3 Bertha
Dienst.	23 Zacharias		4 Ethelwina
Mittw.	24 Bartholom.		5 Nathanael
Donn.	25 Ludwig		6 Magnus
Freit.	*26 Natalia		7 Regina
Sonn.	27 Gebhard	● 0 U. 53 M. Ab	8 Mar. Geburt

Vom barmherzigen Samariter. Luc. 10, 23—37.

Sonnt.	28 13. S. n. Trin.	Augusta	9 14. S. n. Trin.
Mont.	*29 Joh. Enth.		10 Albertine
Dienst.	*30 Alexander		11 Gerhild
Mittw.	31 Rebecka		12 Cyrus

Alter
Styl.

September.

Neuer
Styl.

Donn.	1	Agidius	13	Amatus
Freit.	2	Elisa	14	Erhöhung
Sonn.	3	Bertha	15	Nicodemus

7 U. 55 M. Mrg.

Von den zehn Ausfägigen. Luc. 17, 11—19.

Sonnt.	4	14. S. n. Trin.	Alhelwina	16	15. S. n. Trin.
Mont.	5	Rathanael		17	Lambertus
Dienst.	6	Magnus		18	Titus
Mittw.	7	Regina		19	Werner
Donn.	*8	Mar. Geb.		20	Mariane
Freit.	9	Bruno		21	Matth. Ev.
Sonn.	10	Albertine	9 U. 11 M. Mrg.	22	Mauritius

Vom Mammonedienste. Matth. 6, 24—34.

Sonnt.	11	15. S. n. Trin.	Gerhard	23	16. S. n. Trin.
Mont.	12	Cyrus		24	Joh. Empf.
Dienst.	13	Amatus		25	Kleophas
Mittw.	*14	Erhöhung		26	Joh. Theol.
		Quatember			
Donn.	15	Nicodemus		27	Adolph
Freit.	16	Jakobina		28	Benceslaus
Sonn.	17	Lambertus		29	Michael

Von der Wittwe Sohn zu Nain. Luc. 7, 11—17.

Sonnt.	18	16. S. n. Trin.	Titus	3 U.	30	17. S. n. Trin.
Mont.	19	Berner		26 M. Morgens.	1	October
Dienst.	20	Mariane			2	Vollrad
Mittw.	21	Matth. Ev.			3	Jairus
Donn.	22	Mauritius			4	Franciscus
Freit.	23	Hoseas			5	Amalie
Sonn.	24	Joh. Empf.			6	Fides

Vom Wassersüchtigen. Luc. 14, 1—11.

Sonnt.	25	17. S. n. Trin.	Kleophas	7	18. S. n. Trin.
Mont.	*26	Joh. Theol.	0 U. 50 M.	8	Samuela
Dienst.	27	Adolph	Morgens.	9	Friedebert
Mittw.	28	Benceslaus		10	Arvid
Donn.	29	Michael		11	Burhard
Freit.	30	Hieronymus		12	Walfried

Alter
Styl.

October.

Neuer
Styl.

Sonn.	*1	Mar. Sch. u. F.	13	Angelus
-------	----	-----------------	----	---------

Vom vornehmsten Gebot. Matth. 22, 34—46.

Sonnt.	2	18. S. n. Trin.	Vollrad	4 U.	14	19. S. n. Trin.
		Erntefest.		23 M. Abends.		
Mont.	3	Jairus			15	Hedwig
Dienst.	4	Franciscus			16	Gallus
Mittw.	5	Amalie			17	Florentin
Donn.	6	Fides			18	Luc. Evang.
Freit.	7	Charitas			19	Lucius
Sonn.	8	Samuela			20	Wendelin

Vom Sichtbrüchigen. Matth. 9, 1—8.

Sonnt.	9	19. S. n. Trin.	Friedebert	3 U.	21	20. S. n. Trin.
Mont.	10	Arvid		U. 57 M. Abds.	22	Cordula
Dienst.	11	Burhard			23	Severin
Mittw.	12	Walfried			24	Hortensia
Donn.	13	Angelus			25	Erskpin
Freit.	14	Wilhelmine			26	Amandus
Sonn.	15	Hedwig			27	Capitolin

Vom hochzeitlichen Kleide. Matth. 22, 1—14.

Sonnt.	16	20. S. n. Trin.	Gallus		28	21. S. n. Trin.
Mont.	17	Florentin	8 U. 36 M.		29	Engelhard
Dienst.	18	Luc. Evang.	Abends.		30	Abjalon
Mittw.	19	Lucius			31	Wolfgang
Donn.	20	Wendelin			1	November
Freit.	21	Ursula			2	Aller Seelen
Sonn.	*22	Cordula			3	Eilemann

Von des Königs krankem Sohne. Joh. 4, 47—54.

Sonnt.	23	21. S. n. Trin.	Severin		4	22. S. n. Trin.
		Reformat.			5	Charlotte
Mont.	24	Hortensia			6	Leonhard
Dienst.	25	Erskpin	11 U. 3 M.		7	Engelbert
Mittw.	26	Amandus	Morgens.		8	Alexandra
Donn.	27	Capitolin			9	Theodor
Freit.	28	Sim. Jud.			10	M. Luther
Sonn.	29	Engelhard				

Vom Schalksfnehle. Matth. 18, 23—35.

Sonnt.	30	22. S. n. Trin.	Abjalon		11	23. S. n. Trin.
Mont.	31	Wolfgang			12	Jonas

Alter
Styl.

November.

Neuer
Styl.

Dienst.	1	Aller Heil.	☉ 2 U. 22 M. Mrg.	13	Eugen
Mittw.	2	Aller Seelen		14	Friedrich
Donn.	3	Eilemann		15	Leopold
Freit.	4	Otto		16	Ottomar
Sonn.	5	Charlotte		17	Hugo

Von der Zinsmünze. Matth. 22, 15-22.

Sonn.	6	23. S. n. Trin.	Leonhard	18	24. S. n. Trin.
Mont.	7	Engelbert		19	Elisabeth
Dienst.	8	Alexandra	☉ 10 U. 39 M.	20	Amos
Mittw.	9	Theodor	Morgens.	21	Mar. Dpfer
Donn.	10	M. Luther		22	Alphonsus
Freit.	11	M. Bischof		23	Clemens
Sonn.	12	Songé		24	Leberecht

Von Sairi Tochter. Matth. 9, 18-26.

Sonn.	13	24. S. n. Trin.	Eugen	25	25. S. n. Trin.
Mont.	14	Friedrich		26	Conrad
Dienst.	15	Leopold		27	Busso
Mittw.	16	Ottomar	☉ 1 U. 24 M. A.	28	Günther
Donn.	17	Hugo		29	Eberhard
Freit.	18	Alexander		30	Andreas
Sonn.	19	Elisabeth		1	December

Vom Gräuel der Verwüstung. Matth. 24, 15-28.

Sonn.	20	25. S. n. Trin.	Amos	2	1. Advent
Mont.	21	Mar. Dpfer		3	Agricola
Dienst.	22	Alphonsus		4	Barbara
Mittw.	23	Clemens	☉ 7 U. 46 M.	5	Sabina
Donn.	24	Leberecht	Abends.	6	Nicolaus
Freit.	25	Catharina		7	Antonia
Sonn.	26	Conrad		8	Mar. Empf.

Von Jesu Einzug in Jerusalem. Matth. 21, 5-9.

Sonn.	27	1. Advent	Busso	9	2. Advent
Mont.	28	Günther		10	Judith
Dienst.	29	Eberhard		11	Woldemar
Mittw.	30	Andreas	☉ 2 U. 34 M. Ab.	12	Ottilie

Alter
Styl.

December.

Neuer
Styl.

Donn.	1	Arnold		13	Lucia
Freit.	2	Candidus		14	Nicasius
Sonn.	3	Agricola		15	Johanna

Von den Zeichen des jüngsten Tages. Luc. 21, 25-36.

Sonn.	4	2. Advent	Barbara	16	3. Advent
Mont.	5	Sabina		17	Ignatius
Dienst.	6	Nicolaus		18	Christoph
Mittw.	7	Antonia		19	Loth
Donn.	8	Mar. Empf.	☉ 7 U. 4 M.	20	Abraham
Freit.	9	Joachim	Morgens.	21	Ap. Thomas
Sonn.	10	Judith		22	Beata

Johannes sendet zu Jesu. Matth. 11, 2-10.

Sonn.	11	3. Advent	Woldemar	23	4. Advent
Mont.	12	Ottilie		24	Adam u. Eva
Dienst.	13	Lucia		25	S. Christ.
Mittw.	14	Nicasius		26	Stephan
Donn.	15	Johanna		27	Evng. Joh.
Freit.	16	Albina	☉ 5 U. 3 M. Mrg.	28	Unsch. Kindl.
Sonn.	17	Ignatius		29	Noah

Vom Zeugnis Johannis. Joh. 1, 19-28.

Sonn.	18	4. Advent	Christoph	30	S. n. Weihn.
Mont.	19	Loth		31	Sylvester
Dienst.	20	Abraham		1	Januar 1861
Mittw.	21	Ap. Thomas		2	Abel u. Seth
Donn.	22	Beata		3	Enoch
Freit.	23	Victoria	☉ 3 U. 40 M.	4	Methusala
Sonn.	24	Adam u. Eva	Morgens.	5	Simeon

Von Simeon und Hanna. Luc. 2, 33-40.

Sonn.	25	S. Christ.		6	Ersh. Christ
Mont.	26	Stephan		7	Melchior
Dienst.	27	Evng. Joh.		8	Erhard
Mittw.	28	Unsch. Kindl.		9	Caspar
Donn.	29	Noah		10	Pauli Eins.
Freit.	30	David	☉ 5 U. 13 M.	11	Hyginus
Sonn.	31	Sylvester	Morgens.	12	Reinhold

Auf- und Untergang der Sonne.

Monat und Datum.	Aufgang.		Untergang.		Monat und Datum.	Aufgang.		Untergang.	
	u.	M.	u.	M.		u.	M.	u.	M.
Januar	1.	8, 43.	3.	37.	Juli	1.	3, 16.	8.	52.
—	11.	8, 25.	3.	59.	—	11.	3, 35.	8.	36.
—	21.	8, 8.	4.	23.	—	21.	3, 56.	8.	15.
Februar	1.	7, 42.	4.	50.	August	1.	4, 19.	7.	49.
—	11.	7, 16.	5.	13.	—	11.	4, 41.	7.	22.
—	21.	6, 48.	5.	37.	—	21.	5, 4.	6.	55.
März	1.	6, 24.	5.	59.	Septbr.	1.	5, 28.	6.	23.
—	11.	5, 53.	6.	21.	—	11.	5, 49.	5.	55.
—	21.	5, 26.	6.	44.	—	21.	6, 11.	5.	26.
April	1.	4, 54.	7.	9.	October	1.	6, 34.	4.	57.
—	11.	4, 28.	7.	31.	—	11.	6, 56.	4.	30.
—	21.	4, 2.	7.	52.	—	21.	7, 21.	4.	5.
Mai	1.	3, 39.	8.	14.	November	1.	7, 47.	3.	41.
—	11.	3, 28.	8.	35.	—	11.	8, 9.	3.	23.
—	21.	3, 4.	8.	52.	—	21.	8, 29.	3.	10.
Juni	1.	2, 56.	9.	3.	December	1.	8, 44.	3.	5.
—	11.	2, 55.	9.	8.	—	11.	8, 51.	3.	6.
—	21.	3, 2.	9.	6.	—	21.	8, 52.	3.	18.

Finsternisse im Jahre 1860.

1. In Dorpat nicht sichtbare Sonnenfinsternis in der Nacht vom 10. zum 11. Januar.
2. Sichtbare partielle Mondfinsternis am 26. Januar. Anfang 2 Uhr 48 Minuten; Ende 5 U. 42 M. Morgens. Größte Verfinsternung $9\frac{1}{2}$ Zoll.
3. Sichtbare partielle Sonnenfinsternis am 6. Juli. Anfang 3 Uhr 43 Min.; Ende 5 U. 31 M. Abends. GröÙe $5\frac{1}{2}$ Zoll.
4. Unsichtbare partielle Mondfinsternis am 20. Juli.
5. Unsichtbare Sonnenfinsternis am 30. December Morgens.

Wechsel der Jahreszeiten.

Frühling beginnt am 8. März 10 Uhr 44 Min. Morgens
 Sommer beginnt am 8. Juni 9 Uhr 21 Min. Abends.
 Herbst beginnt 10. Sept. 9 Uhr 32 Min. Abends.
 Winter beginnt 9. Dec. 3 Uhr 21 Min. Abends.

Zeitgleichung.

	Die Sonnen-Uhr zeigt			zu früh zu spät	zu früh zu spät
	zu früh	zu spät			
	Minuten	Minuten		Minuten	Minuten
1. Januar	—	9	1. Juli	—	5
1. Februar	—	15	1. August	—	5
1. März	—	10	1. Septbr.	4	—
1. April	—	0	1. October	14	—
1. Mai	4	—	1. Novbr.	15	—
1. Juni	0	—	1. Decemb.	5	—

Übersicht der Witterung

vom December 1858 bis November 1859 (a. St.).

(Nach den auf der Sternwarte Dorpat angestellten Beobachtungen.)

December 1858. In der ersten Hälfte noch mehrere heitere Tage; nach dem 16. anhaltende Trübheit. Nur mäßiger Schnee, zuweilen auch Regen; heftige Winde und ziemlich hoher Barometerstand. Die Kälte erreicht keinen sehr hohen Grad.

Januar 1859. Dem December sehr ähnlich, nur die Trübheit anhaltender. Der Schnee kann sich wegen Mangel an festem Frost nur theilweis erhalten und wechselt oft mit Regen ab. Stürmisches Wetter.

Februar 1859. Am 19. die größte Kälte dieses Winters mit $-15^{\circ},0$. Es bleibt vorherrschend trüb, doch zeigt sich nach dem 11. etwas mehr Heiterkeit. Es zeigen sich Nordlichter, und gegen den Schluß des Monats heftige Winde.

März 1859. In der ersten Hälfte trüb mit vielem Schnee und kalten Winden. Vom 16. an steigende Wärme, so daß am 19. der Embach aufgeth. Es wird heiterer und gegen Ende des Monats frühlingshaft.

April 1859. Nach mehreren trüben und rauhen Tagen am 9. ein überaus prachtvolles Nordlicht, und am 10. eine für diese Jahreszeit wohl beispiellose Wärme vom $+18,3$ (in Angen $+19^{\circ},3$ und an einigen Orten $+20^{\circ}$). Dann wieder rauher und sehr veränderlich bis zu Ende des Monats).

Mai 1859. Fast ununterbrochen heiter, nur in den Nächten öfter bewölkt. Vom 14.—21. bedeutende Hitze, dagegen vom 23. bis 26. auffallend kalt. Mehrmals Gewitterregen.

Juni 1859. Weniger heiter als im Mai, doch im Ganzen recht warm. Die größte Hitze des Sommers am 19. ($+25^{\circ},6$). Gewitter, theilweis auch heftige Winde, führen wieder Abkühlung herbei; und gegen Ende des Monats zeigt sich eine merkliche Abnahme der Temperatur.

Juli 1859. Im Ganzen milde Wärme bei sehr wechselnden Winden und Wetter. Mehrmals Gewitter, zuweilen auch Hagel. Es fehlt nicht an Regen, die theilweise heftig sind.

August 1859. Die Wärme nimmt wieder zu und vom 18.—21. ist es recht heiß. Aber schon zeigen sich recht kalte Nächte. Am 22. ein Nordlicht, und gegen Ende des Monats häufige und ziemlich starke Regen. Am 30. ein Mondregenbogen.

September 1859. Nur noch wenige warme Tage; im Ganzen schon völliges Herbstwetter; dabei sehr trüb. Am 7. Morgens der erste Frost; am 20. ein Nordlicht. Heftige Winde und anhaltende Regen. Am 15. der letzte warme Tag des Jahres.

October 1859. Im Ganzen rauh und sehr veränderlich. Am 7. der erste Schnee; an demselben Abend ein Nordlicht und zwei Feuerfugeln. Viel Regen und ziemlich starke Winde.

November 1859. Der Frost wird allmählich stärker; vom 4.—8., dann vom 15. an, ist er anhaltend. Am 4. belegt sich der Embach mit Eis, das jedoch bis zum 11. ziemlich locker bleibt und große Wasserlücken zeigt. Am 15. eine große Feuerfugel und einigemal schwache Nordlichter.

Übersicht der Temperatur-Beobachtungen

auf der Sternwarte Dorpat vom Dec. 1858 bis November 1859.

(Die Monate und Tage sind nach dem neuen Styl gerechnet.)

Monat.	Höchster Stand.	am	Tiefster Stand.	am	Mittlerer Stand.	Herrschender Wind.
December	+ 2,0	5.	-12,7	28.	- 3,30	SW.
Januar 1859	+ 2,4	20.	-12,5	15.	- 1,52	SW.
Februar	+ 2,5	1.	-10,8	27.	- 1,78	SW.
März	+ 7,4	30.	-15,0	3.	- 1,12	NW.
April	+18,3	22.	- 4,0	2.	+ 4,04	NW.
Mai	+24,8	31.	- 3,0	4.	+ 9,68	ND.
Juni	+24,8	2.	+ 1,3	5.	+14,10	NW.
Juli	+25,6	1.	+ 4,8	20.	+13,05	NW.
August	+23,3	31.	+ 5,3	12.	+13,67	NW.
September	+23,0	1.	0,0	19.	+ 9,85	NW.
October	+11,6	2.	+ 3,0	22.	+ 3,82	SW.
November	+ 7,3	7.	+ 7,6	16.	+ 0,33	W.

Verzeichniß derjenigen Festtage,

an welchen in sämmtlichen Gerichtsbehörden keine Sitzung gehalten und in den Lehranstalten kein Unterricht erteilt wird.

Januar.

1. Neujahr.
6. Erscheinung Christi.

Februar.

2. Mariä Reinigung.
- 12—13. Freitag und Sonnabend in der Butterwoche.
19. Fest der Thronbesteigung Seiner Kaiserlichen Majestät Alexander Nikolajewitsch, Selbstherrschers aller Rußen.
24. Buß- und Bettag.

März.

25. Mariä Verkündigung.
31. Gründonnerstag.

April.

1. Charfreitag.
2. Sonnabend in der Marterwoche.
- 3—9. Heilige Oftern, die Ofterwoche.
17. Geburtsfest Seiner Kaiserlichen Majestät Alexander Nikolajewitsch, Selbstherrschers aller Rußen.
23. Namensfest Ihrer Majestät der Kaiserin-Mutter Alexandra Feodorowna.

Mai.

9. St. Nicolaus.
12. Christi Himmelfahrt.
22. u. 23. Pfingsten.

Juni.

29. Fest der Apostel Petrus und Paulus.

Juli.

1. Geburtsfest Ihrer Kaiserlichen Majestät der Kaiserin-Mutter Alexandra Feodorowna.
22. Namensfest und
27. Geburtsfest Ihrer Majestät der Kaiserin Maria Alexandrowna.

August.

6. Christi Verkündigung.
15. Mariä Himmelfahrt.
26. Krönungsfest Ihrer Kaiserlichen Majestäten Alexander Nikolajewitsch, Selbstherrschers aller Rußen, und Maria Alexandrowna.
29. Johannis Enthauptung.
30. Namensfest Seiner Kaiserlichen Majestät Alexander Nikolajewitsch, Selbstherrschers aller Rußen.

September.

- 8. Mariä Geburt. — Geburtsfest Seiner Kaiserlichen Hoheit, des Thronfolgers, Cäsarewitsch und Großfürsten Nikolai Alexandrowitsch.
- 14. Kreuz-Erhöhung.
- 26. Fest des Apostels und Evangelisten Johannis des Theologen.

October.

- 1. Mariä Schutz und Fürbitte.
- 22. Fest des wunderthätigen Bildes der heiligen Mutter Gottes von Kasan.

November.

- 21. Mariä Opfer.

December.

- 6. Fest des heiligen Wunderthäters Nikolaus und Namensfest Seiner Kaiserlichen Hoheit des Thronfolgers, Cäsarewitsch und Großfürsten Nikolai Alexandrowitsch.
 - 25. u. 27. Fest der Geburt Christi und Gedächtnisfest der Befreiung der russischen Kirche und Monarchie von dem Einflusse der Franzosen und zwanzig mit ihnen verbündeter Völkerschaften.
- Außerdem werden in den Schulanstalten gefeiert: die Winterferien vom 23. December bis zum 7. Januar, und die Sommerferien vom 1.—31. Juli, bei der Universität erstere vom 20. December bis zum 12. Januar, letztere vom 10. Juni bis 30. Juli, bei der Veterinär-Schule die Winterferien wie bei der Universität, die Sommerferien vom 10. Juni bis 22. Juli und in den Gerichtsbehörden die Winterferien vom 23. December bis 2. Januar, die Sommerferien vom 10. Juli bis 10. August.

Russisch-Kaiserliches Haus.

Alexander der Zweite, Kaiser und Selbstherrscher aller Rußen, geb. 1818 den 17. April. Regiert seit dem 18. Februar 1855. Vermählt den 16. April 1841 mit der Kaiserin Maria Alexandrowna, geborenen Prinzessin von Hessen-Darmstadt; geb. 1824 den 27. Juli.
 Kaiserin-Mutter Alexandra Feodorowna, geborene Prinzessin von Preußen; geb. 1798 d. 1. Juli.
 Thronfolger, Cäsarewitsch und Großfürst Nikolai Alexandrowitsch, geb. 1843 den 8. September.
 Großfürst Alexander Alexandrowitsch, geb. 1845 d. 26. Febr.
 Großfürst Wladimir Alexandrowitsch, geb. 1847 d. 10. April.
 Großfürst Mexij Alexandrowitsch, geb. 1850 d. 2. Jan.
 Großfürst Ssergij Alexandrowitsch, geb. 1857, d. 29. April.
 Großfürst Konstantin Nikolajewitsch, geb. 1827 den 9. September. Vermählt mit der

Großfürstin Alexandra Josephowna, geborenen Prinzessin von Sachsen-Altenburg, geb. 1830 den 26. Juni.
 Großfürst Nikolai Konstantinowitsch, geb. 1850 d. 2. Febr.
 Großfürst Konstantin Konstantinowitsch, geb. 1858 den 10. August.
 Großfürst Nikolai Nikolajewitsch der Ältere, geb. 1831 den 27. Juli. Vermählt mit der
 Großfürstin Alexandra Petrowna, geborenen Prinzessin von Holstein-Oldenburg; geb. 1838 d. 21. Mai.
 Großfürst Nikolai Nikolajewitsch der Jüngere, geb. 1856 den 6. November.
 Großfürst Michail Nikolajewitsch, geb. 1832 den 13. Oct. Vermählt mit der
 Großfürstin Olga Feodorowna, geborenen Prinzessin von Baden, geb. 1839 den 8. Sept.
 Großfürst Nikolai Michailowitsch, geb. 1859 d. 14. April.
 Großfürstin Helena Pawlowna, geborene Prinzessin von Württemberg; geb. 1806 den 28. December.
 Großfürstin Maria Alexandrowna, geb. 1853 d. 5. Oct.
 Großfürstin Maria Nikolajewna, geb. 1819 den 6. August.
 Großfürstin Olga Nikolajewna, geb. 1822 den 30. August. Vermählt mit Sr. Königlichen Hoheit dem Kronprinzen Karl Friedrich Alexander von Württemberg.
 Großfürstin Olga Konstantinowna, geb. 1851 d. 22. August.
 Großfürstin Wera Konstantinowna, geb. 1854 d. 4. Februar.
 Großfürstin Katharina Michailowna, geb. 1827 den 16. Aug. Vermählt mit Sr. Großherzoglichen Hoheit dem Herzoge Georg August Ernst Adolph Karl Ludwig von Mecklenburg-Strelitz.
 Großfürstin Anna Pawlowna, Königin-Mutter von den Niederlanden, Wittwe des Königs Wilhelm II.; geb. 1795 den 7. Januar.
 Kinder Ihrer Kaiserlichen Hoheit, der Großfürstin Maria Nikolajewna aus Ihrer Ehe mit Seiner Kaiserlichen Hoheit, dem verstorbenen Herzoge Maximilian von Leuchtenberg:
 Söhne, Ihre Kaiserlichen Hoheiten die Prinzen Romanowsky, Herzoge von Leuchtenberg:
 Prinz Nikolai Maximilianowitsch, geb. 1843 den 23. Juli.
 Prinz Eugenij Maximilianowitsch, geb. 1847 den 27. Jan.
 Prinz Ssergij Maximilianowitsch, geb. 1849 den 8. Dec.
 Prinz Georgij Maximilianowitsch, geb. 1852 den 17. Febr.
 Töchter, Ihre Kaiserlichen Hoheiten die Prinzessinnen Romanowsky, Herzoginnen von Leuchtenberg:
 Prinzessin Maria Maximilianowna, geb. 1841 d. 4. October.
 Prinzessin Eugenia Maximilianowna, geb. 1845 d. 20. März.

Preise des Stempelpapiers

zu Krepost-Acten und andern Abmachungen, zu Leibbriefen und Wechseln.

Auf die Summe				Auf die Summe			
von	1 bis	150 R.	30 R.	von	13,001 bis	15,000 R.	30 R.
"	151	" 300	" 90	"	15,001	" 18,000	" 36
"	301	" 900	" 1R.80	"	18,001	" 21,000	" 42
"	901	" 1500	" 3	"	21,001	" 30,000	" 60
"	1501	" 2000	" 4	"	30,001	" 45,000	" 90
"	2001	" 3000	" 6	"	45,001	" 60,000	" 120
"	3001	" 4500	" 9	"	60,001	" 90,000	" 180
"	4501	" 6000	" 12	"	90,001	" 120,000	" 240
"	6001	" 7500	" 15	"	120,001	" 150,000	" 300
"	7501	" 9000	" 18	"	150,001	" 225,000	" 450
"	9001	" 10,000	" 21	"	225,001	" 300,000	" 600
"	10,001	" 12,000	" 24	"	300,001	und weiter	" 1200
"	12,001	" 13,000	" 27				

Leibbriefe und Wechsel über mehr als 150,000 Rbl. sind auf mehrere Bogen zu schreiben.

Vollmachten jeder Art sind auf Zublaes Stempelpapier zu schreiben, Geburts- und Taufscheine und dem ähnliche Documente auf St.-P. von 90 Kop., dergleichen Scheine für Bürger auf St.-P. von 15 Kop.

Jahrmärkte.

In Livland.

Nahof, im Kirchsp. Schwaneburg d. 24. Oct. — Abia, im Kirchsp. Hallist d. 2. u. 3. Sept. — Adjamünde, im Kirchsp. Adjamünde d. 21. Sept. — Adfel (Schloß), im Kirchsp. gl. R. d. 8. Sept. — Alswig, im Kirchsp. Marienburg d. 29. Sept. — Altenwoga, im Kirchsp. Siffegal d. 9. u. 10. Oct. — Anzen (Alt.), im Kirchsp. gl. R. d. 14. u. 15. Sept. — **Arensburg**, d. 6. bis 16. Feb., d. 26.-28. Sep., d. 1.-3. Oct. — Audern, im Kirchsp. gl. R., am Freit. vor Fastn. (d. 12. Febr.) u. d. 18. Sep. — Bahnuß, im Kirchsp. Smilten d. 21. Sep. — Bauenhof, im Kirchsp. Matthia d. 22. Sept. — Bersohn, im Kirchsp. gl. R. d. 24. Juni, d. 27. Juli. — Burtneef (Schloß), im Kirchsp. gl. R. d. 8. u. 9. Sept. — Carmel-Großhof, im Kirchsp. Carmel, d. 1-3. Oct. — Dickeln, im Kirchsp. gl. R. d. 26. u. 27. Sept. — **Dorpat**, d. 7. — 28.

Januar, d. 4. u. 5. Febr. (Flachsm.), d. 29. u. 30. Juni, d. 8. — 10., den 29. Sept. bis 1. Oct., d. 1. u. 2. Novbr. (Flachsm.). — Drostenhof (Alt.), im Kirchsp. Serben d. 6.—8. Oct. — Erfüll, im Kirchsp. Ubbenorm d. 14. Sept. — Erlaa, im Kirchsp. gl. R. d. 26. Juli, d. 24. Aug. — Ermes-Neuhof, im Kirchsp. Ermes d. 22. Juli. — Effenhof, im Kirchsp. Siffegal d. 5. Sept. — Fehsen, im Kirchsp. Festen d. 11. Nov. — Fehkeln, im Kirchsp. Kalzenau d. 29. Juni, d. 6. Oct. — Fellin (Schloß), d. 2. — 9. Febr., d. 15. — 17. Febr. (Flachsm.), 8 Tage nach Gründonnerstag, d. 22. u. 23. Juni, d. 24. u. 25. Sept., d. 25.—27. Nov. (Flachsm.) — Fennern, im Kirchsp. gl. R. d. 20. u. 21. Sept. — Festen, im Kirchsp. gl. R. d. 2. Juli, d. 10. Aug., d. 6. Sept. — Fianden, im Kirchsp. Marienburg d. 5. Sept. — Flemmingshof (in Tschorna, Derewna), im Kirchsp. Laiz d. 10. — 13. Nov. — Fossenberg, im Kirchsp. Nietau, d. 10. Aug., d. 29. Sept. — Galenhof, im Kirchsp. Segewold, d. 24. Juni. — Gologowsky, im Kirchsp. Tirsen d. 10. Aug., d. 21. Sept. — Großenhof s. Moon. — Grothufenshof, im Kirchsp. Alt-Pebalg, d. 11. October. — Helmet (Schloß), im Kirchsp. gl. R. d. 15. Aug. — Hohenbergen, im Kirchsp. Alt-Pebalg d. 6. Aug., d. 21. Sept. — Hüllershof, im Kirchsp. Helmet d. 10. Sept. — Hoppenhof, im Kirchsp. Dppefahn d. 9. Oct. — Jummerdehn, im Kirchsp. Erlaa d. 1. Oct. — Jürgensburg, im Kirchsp. gl. R. d. 21. u. 22. Sept. — Kalzenau (Alt.), im Kirchsp. gl. R. d. 29. Sept. — Karfus (Schloß), im Kirchsp. gl. R. d. 2. Juli. — Karlsruhe, im Kirchsp. Arrasch d. 30. Sept. — Kastna, im Kirchsp. Tezstama d. 8. Sept. — Kayenhof, im Kirchsp. Schujen, d. 20. October. — Kegeln, im Kirchsp. Papendorf d. 29. Juni. — Kerstenbehm, im Kirchsp. Sezwegen d. 1. Mai, d. 28. Oct. — Keyfen, im Kirchsp. Wohlfaht d. 3. Montag nach Michaelis. — Kirrumpä, im Kirchsp. Ringen d. 17. u. 18. Sept. — Kokenhusen, im Kirchsp. gl. R. d. 29. Sept. — Kortenhof, im Kirchsp. Schwaneburg d. 15. u. 16. Sept. — Kosenhof, im Kirchsp. Schujen d. 8. Sept. — Kronenberg, im Kirchsp. Segewold d. 10. Aug., d. 8. Sept. — Kroppenhof, im Kirchsp. Schwaneburg d. 13. Juli (Honig, Vieh u. Pferd dem.). — Kurfund, im Kirchsp. Sara d. 29. Aug. — Kussen, im Kirchsp. Sezwegen d. 29. Juni, d. 1. Nov. — Laizen-Neuhof, im Kirchsp. Dppefahn d. 10. Aug., d. 12. Sept. — Laddohn, im Kirchsp. gl. R. d. 24. Sept. — Laubern, im Kirchsp. Siffegal d. 25. Juli. — Landohn, im Kirchsp. gl. R. d. 23. April, d. 8. Sept. —

Lemfal, d. 27. u. 28. Febr. (Flachsm.), d. 10. Aug., d. 9. u. 10. Oct. (Flachsm.) — **Loddiger**, im Kchsp. Loddiger-Treiden d. 28. Oct. — **Lodenhof**, im Kchsp. Schujen d. 15. Mai, d. 29. Juni. — **Lüdern**, im Kchsp. Löfern d. 22. Mai (am Frohnleichn.-Tage), d. 18. Oct. — **Lustifer**, im Kchsp. Oberpalen d. 15. Oct. — **Luznik** f. Rogosinski. — **Luxenhof**, im Kchsp. Dppekahn, d. 10. Aug., d. 12. Sept. — **Marienburg**, im Kchsp. gl. N. d. 15. Aug. — **Marzen**, im Kchsp. Bersohn d. 13. Oct. — **Mehrhof**, im Kchsp. Palzmar d. 25. Oct. — **Menzen**, im Kchsp. Harjel d. 10. Sept. — **Modohn**, im Kchsp. Lasdohn d. 6. Oct. — **Moisefag**, im Kchsp. Pölwe d. 24. Aug. — **Moos-Großenhof** im Kchsp. Moos, beim Liva-Krüge d. 10. — 13. Sept. — **Mühlenhof**, im Kchsp. Rambi d. 15. u. 16. Oct. — **Neuhäufen**, im Kchsp. gl. N. d. 29. Sept. — **Nitau** (Schloß), im Kchsp. gl. N. d. 24. u. 25. Juni, d. 1. u. 2. Oct. — **Nötkenshof**, im Kchsp. Serben d. 17. Sept. — **Kurmis**, im Kchsp. Segewold d. 29. Sept., d. 11. Oct. — **Oberpalen** (Neu-), im Kchsp. gl. N. d. 15. Sept. — **Odensee**, im Kchsp. Kalzenau d. 17. Juni, d. 30. Oct. — **Ogershof**, im Kchsp. Linden d. 27. Sept. — **Ohseldhof**, im Kchsp. Linden d. 1. Juni, d. 1. Sept. — **Palzmar**, im Kchsp. gl. N. d. 26. Juli. — **Pernau**, d. 20. Juli auf drei Wochen deutscher Jahrmart; vom Montage vor Michaelis auf 2 Tage Kram-, Vieh- u. Pferdemarkt; vom Montage vor Weihnachten auf zwei Tage Kram-, Vieh- u. Pferdemarkt (die Tage der 2 letzten Märkte werden jedes Mal noch besonders bekannt gemacht). — **Pölwe** (Pastorat) d. 8. Sept. — **Pöbrafer**, im Kchsp. St. Jacobi d. 13. Sept. — **Praulen**, im Kchsp. Lasdohn d. 21. Sept., d. 21. Oct. — **Pürkeln** (Schloß), im Kchsp. Alenzdorf d. 29. Sept. — **Radenhof** f. Rujen-Großhof. — **Ramkau**, im Kchsp. Nebalg-Neuhof d. 24. Juni, d. 24. Sept. — **Rammenhof**, im Kchsp. Segewold d. 15. Juni. — **Ranzen**, im Kchsp. Burtneek d. 2. Oct. — **Rappin**, im Kchsp. gl. N. d. 4. u. 5. Sept. — **Rauge** (Pastorat) d. 8. Sept. — **Rausenhof**, im Kchsp. Palzmar d. 4. Oct. — **Riga**, d. 7. — 9. Januar (Hopfenm.), d. 20. Juni bis 10. Juli, d. 20. — 22. Juli (Wollm.). — **Ringenberg** im Kchsp. Neuermühlen d. 8. Sept. — **Rogosinski** auf der Hoflage Luznik, im Kchsp. Rauge d. 6. Oct. — **Konneburg**, im Kchsp. gl. N. d. 25. Juni, d. 3. Oct. — **Koop** (Groß-), im Kchsp. gl. N. d. 1. Mai, d. 21. Oct. — **Koop** (Klein-), in demf. Kchsp. d. 29. Sept. — **Rujen-Großhof**, mit Radenhof u. Torney abwechselnd, im Kchsp.

Rujen d. 24. Aug., d. 21. u. 22. Sept., d. 10. Nov. — **Saadsen**, im Kchsp. Siffegal d. 24. Aug. — **Salis** (Alt-), im Kchsp. gl. N. d. 10. u. 11. Sept. — **Salisburg**, im Kchsp. gl. N. d. 15. Sept. — **Schloß**, d. 20 — 22. Febr. v. 10. Juli 8 Tage, d. 20. — 22. Sept. — **Schreibershof**, im Kchsp. Dppekahn d. 29. Sept. — **Schujen**, im Kchsp. gl. N. d. 15. Aug. — **Schwänenburg** (Alt-), im Kchsp. gl. N. d. 24. Febr., d. 8. Sept. — **Segewold**, im Kchsp. gl. N. d. 24. Aug. — **Seltingshof**, im Kchsp. Marienburg, d. 25. Juli, d. 13. Sept. — **Sennen**, im Kchsp. Rauge d. 24. Sept. — **Seswegen**, im Kchsp. gl. N. d. 25. Juli, d. 15. Aug., d. 29. Sept. — **Sinolen**, im Kchsp. Tirsen d. 3. Oct. — **Smiltten** (Schloß), im Kchsp. gl. N. d. 2. Febr., d. 2. Juli, d. 15. Aug. — **Stockmannshof**, im Kchsp. Kofenhufen d. 10. Aug. — **Stolben**, im Kchsp. Koop d. 23. Sept. — **Sudden**, im Kchsp. Lemsburg d. 29. Sept. — **Sunzel**, im Kchsp. gl. N. d. 17. Sept. — **Tarwast** (Schloß), im Kchsp. gl. N. d. 6. Oct. — **Torkenhof**, im Kchsp. Jamma d. 1. — 3. Sept. — **Torney** f. Rujen-Großhof. — **Treppenhof**, im Kchsp. Abfel, d. 6. Sept. und 28. Oct. — **Trifaten** (Schloß), im Kchsp. gl. N. d. 29. Juni, d. 29. Sept. — **Tschorna-Derewna** f. Flemmingshof. — **Wagenfüll**, im Kchsp. Helmet d. 6. Sept. — **Waidau**, im Kchsp. Papendorf d. 29. Sept. — **Walf**, d. 8. u. 9. Febr. (Flachsm.), d. 26. Juni, d. 10. Aug., d. 29. Sept., d. 20. u. 21. Nov. (Flachsm.), d. 27. Decbr. bis 5. Jan. — **Wastemois**, im Kchsp. St. Johannis d. 2. u. 3. Oct. — **Wenden**, d. 15. u. 16. Febr. (Flachsm.), d. 11. — 18. Juni (Kramm.), d. 16. u. 17. Oct. (Vieh- u. Pferdem.), d. 10. u. 11. Decbr. (Flachsm.) — **Werro**, d. 7. — 9. Jan. (Flachsm.), d. 2. Febr. (Victualien- u. Pferdem.), d. 22. — 29. Febr. (Kramm.), d. 26. Juni und 24. u. 25. Sept. (Viehm.), d. 7. — 9. Oct. (Flachsm.), d. 10. u. 11. Nov. (Viehm.) — **Wiezembhof**, im Kchsp. Trifaten d. 12. Sept. — **Wirken**, im Kchsp. Rujen d. 6. u. 7. Oct. — **Wohlfahrt** (Alt-), im Kchsp. gl. N. am Montag nach Michaelis. — **Wohlfahrt** (Neu-), im Kchsp. gl. N. d. 17. März. — **Wohlfahrtslinde**, im Kirchsp. Wohlfahrt d. 17. Jan. — **Wolmar**, d. 25. — 30. Jan. (Flachsm.), d. 26. Juli, d. 21. Sept., d. 28. Oct., d. 25. — 27. Nov. (Flachsm.), d. 27. Decbr. bis 3. Jan. — **Wolmarshof**, im Kchsp. Wolmar d. 24. April. — **Wolmarshof**, im

Kchsp. Pillistfer d. 10. Oct. — Zintenhof, im Kchsp. Torgel, d. 4. u. 5. Sept.

In Estland.

Baltisport, d. 2. u. 3. Febr., d. 21. u. 22. Sept. — Fickel (Stein), im Kchsp. gl. R. d. 15. u. 16. Nov. (Flachsm.) — **Sapsal**, d. 10. u. 11. Janr., d. 14. u. 15. Sept. — Zegelcht im Kchsp. gl. R. 8 Tage nach Michaelis. — Jewe, im Kchsp. gl. R. d. 24. u. 25. Sept. — Keblas, im Kchsp. St. Michaelis d. 29. Sept. bis 1. Oct., d. 19. u. 20. Dec. (d. 26. u. 27. Jan. ? Flachsm.) — Regel im Kchsp. gl. R. d. 29. Sept. — **Leal**, am Mont., Dienst. u. Mittw. nach dem Sonntage Estomihi u. d. 24. Sept. — Lohde (Schloß), im Kchsp. Goldenbeck d. 17. u. 18. Jan., d. 4. u. 5. Oct. — Merjama, im Kchsp. gl. R. (bei der Kirche) d. 3. Advent. — Neuenhof, im Kchsp. Kofch d. 14.—16. September. — Kappel, im Kchsp. gl. R. am 3. Freitag nach Neujahr und am 1. Freitag nach Michaelis. — **Neval**, d. 20. Juni bis 1. Juli, d. 27. Juni bis 3. Juli (Wollm.), d. 26.—28. Sept. — Rosenthal, im Kchsp. Merjama d. 7. u. 8. Jan. — Stein-Fickel s. Fickel. — **Weissenstein**, d. 3. Febr., d. 25. Juni, d. 10. u. 11. Sept., d. 8. u. 9. Nov. (Flachsm.) — **Wesenberg**, d. 27. u. 28. Jan., d. 16. u. 17. Juni, d. 29. Sept.

Narva, d. 6.—9. Febr., d. 20.—23. Sept. (Kramz, Vieh = u. Pferdenn.)

In Kurland.

Abguden (Alt.), im Kchsp. Doblen d. 5. Oct. — Allschwangen, im Kchsp. gl. R. d. 16. Oct. — Amboten, im Kchsp. gl. R. d. 6. Febr., d. 22. Mai, d. 11. Sept. — Angern, im Kchsp. Randa u. d. 25. Juli. — Annenburg, im Kchsp. Mitau d. 25. Juli. — Annenhof, im Kchsp. Neuenburg d. 1. Aug. — Bahten, im Kchsp. Amboten d. 25. Aug., d. 25. Sept. — Barbern, beim Gesundbrunnen im Kchsp. Bauske am Himmelfahrtstage, d. 24. Juni, d. 29. Sept. — **Bauske**, am Fastnachtstage, d. 17. Sept., d. 12. Oct. — Behrsen (Groß), im Kchsp. Doblen d. 17.—19. Sept., d. 15.—17. Oct. — Behrsen (Kleins), im Kchsp. Doblen d. 4. Sept. — Behrshof, im Kchsp. Doblen d. 24. Aug. d. 2. u. 3. Oct. — Behrshof, im Kchsp. Bauske am Donnerstag nach d. 12. Oct. — Berghof bei Wallhof, im Kchsp. Selburg d. 9. Oct., d. 6. Nov. —

Birken, im Kchsp. Neuenburg d. 10. Juli, d. 5. Sept. — Buschhof (Groß), im Kchsp. Selburg d. 29. September. — Doblen, im Kchsp. gl. R. d. 14. u. 15. Sept., d. 28. Oct. — **Doblen**, (Kronsflecken), d. 23. April, d. 16. Oct. — Donbängen, im Kchsp. gl. R. d. 8. Sept. — Dühren, im Kchsp. Goldingen d. 7. Jan., d. 10. Nov. (standfrei.) — **Durben** (Flecken) d. 7. Jan., am Freitag nach Christi Himmelfahrt, d. 17. Sept. — Dünhof, im Kchsp. Baldohn d. 16. Oct. — Eckengrafen, im Kchsp. Selburg d. 24. Juli, d. 29. Sept. — Eckhof, im Kchsp. Goldingen d. 16. Sept. — Edwahlen, im Kchsp. Pilten d. 14. Oct. — Ekau (Groß), im Kchsp. gl. R. am Freitag nach Ostern u. Pfingsten, d. 10. Aug., d. 1. Sept., am Freitag nach Weihnachten. — Ellern, im Kchsp. Selburg am Montag nach dem 25. Juli, d. 16. Oct. — Erwahlen, im Kchsp. gl. R. d. 10. Sept. — Frauenburg, im Kchsp. gl. R. am Mittwoch nach Pfingsten, d. 8. Sept. — **Friedrichsstadt**, d. 2.—5. Febr. (Flachsm.), am Montag nach d. 24. Juni, nach d. 8. u. 29. Sept., d. 1.—4. Nov. (Flachsm.), am Montag nach dem 10. Nov. und jeden Donnerstag Wochenmarkt. — **Goldingen**, am Montag vor Pfingsten, den 17.—19. Septbr., den 29.—31. Octbr. — Grafenthal, im Kchsp. Bauske am Montag u. Dienstag nach d. 23. April. — Gramsden (Groß), im Kchsp. gl. R. d. 14. Sept. — Grausden, im Kchsp. Doblen d. 8. Sept. (Vieh = u. Pferdenn.) — Grendsen, im Kchsp. Luckum d. 10. Aug., d. 21. Sept. — **Grobin**, d. 10.—12. Sept. — Grobin (Amt), im Kchsp. gl. R. d. 21. Sept. — Grünhof, im Kchsp. Mitau am Montag, Dienstag u. Mittw. nach d. 29. Sept. — Hasau, im Kchsp. Windau d. 17. Sept. — **Hasenpoth**, d. 23. April, d. 24. Juni, d. 28. Oct. — Hasenpoth (Kloster), d. 29. Sept. — Hofsumberge, im Kchsp. Grenzhof d. 29. Juli. — Humbertshof, Wierten. — **Jakobstadt**, d. 6. Jan., d. 2. Febr., vom Freitag in der Butterwoche 8 Tage lang, d. 8. Sept., d. 1.—8. Decbr. (Flachsm.) — **Jlux** (Flecken), d. 6. u. 7. Jan., d. 2. Febr., d. 13. Juni u. an jedem Donnerstag Wochenm. — Isenberg, im Kchsp. Kerst am Montag nach d. 13. Juli, am Montag nach d. 24. Aug., d. 9. Sept. — Irtremünde, im Kchsp. Ekau, am ersten Montage im Oct. — Kabilen, im Kchsp. Jabeln, d. 4. Oct. — Kaltenbrunn, im Kchsp. Dünaburg d. 10. Oct. — Randa u, im Kchsp. gl. R. d. 29. Juni. — Keweln, im Kchsp. Lu, den 12. Juli,

den 4. October. — Kreuzburg, im Rchsp. Amboten d. 3. Mai, d. 14. Sept. — Kursteten, im Rchsp. Frauenburg d. 24. Aug. — Lesten, im Rchsp. Neuenburg d. 29. Sept. (zollfrei.) — **Libau**, Annenmarkt, zwischen alt u. neu Annentag (im Juli). — Lieven-Behrsen s. Behrsen. — Linden, im Rchsp. Ascheraden am Montag u. Dienstag nach d. 16. Oct. — Memelhof (Krons-), im Rchsp. Bauske d. 1. u. 2. Oct. — **Mitau**, am Donnerstag bis Sonnabend nach d. 8. u. nach dem 29. Sept. — Needern, im Rchsp. Goldingen d. 28. Decbr. — Nerst, im Rchsp. gl. N. am 3. Pfingstfeiertage, d. 24. Aug., d. 9. u. 29. Sept., d. 10. Nov. — Neuenburg, im Rchsp. gl. N. d. 12. Aug. — Neugut, im Rchsp. gl. N. d. 28. Sept. — Neusorgen, im Rchsp. Ekau d. 4. Nov. — Nigranden, im Rchsp. Amboten d. 1.—3. Sept. — Nurmhusen, im Rchsp. Talsen d. 23. April. — Ofeln, im Rchsp. Goldingen d. 6. Aug., d. 8. Sept. — Pedwahlen (Heykings-), im Rchsp. Zabeln d. 24. Juni. — **Piltzen**, d. 2. Febr., d. 29. Sept. — **Polangen**, d. 1. Jan., d. 1. April, d. 1. Juli, d. 1. Oct. — Popen, im Rchsp. Piltzen d. 5. Sept. — Rahden (Alt-), im Rchsp. Bauske d. 29. Aug. — Remten, im Rchsp. Neuenburg d. 14. Sept. — Rönnen (Klein-), im Rchsp. Goldingen d. 12. u. 13. Sept. — Rubenthal, im Rchsp. Bauske d. 29. Juni, d. 28. Oct. — Sackmacken, im Rchsp. Erwahlen am 3. Pfingstfeiertage, d. 29. Sept. — Sauken (Alt-), im Rchsp. Selburg d. 12. Juni, d. 12. Sept. — Schnepeln, im Rchsp. Goldingen am 3. Pfingstfeiertage, d. 10. u. 26. Sept. — Schönberg, im Rchsp. Bauske d. 2. Febr., Halbfasten (?), am Himmelfahrtstage, am Frohnleichnamstage (Juni), d. 15.—19. Aug., d. 29. Sept., d. 10. Nov. — Schrunden, im Rchsp. gl. N. d. 27. April, d. 15. Sept. — Schwarzen (Alt-), im Rchsp. Frauenburg am Sonntag u. Montag nach d. 23. April, d. 4. u. 5. Aug., auf neu Nikolai (?) — Selburg (Alt-), im Rchsp. gl. N. am Tage nach Himmelfahrt, d. 28. Oct. — Seffslen, im Rchsp. Frauenburg d. 3. Oct. — Sezen, im Rchsp. Selburg am 3. Pfingstfeiertage, d. 24. Aug., d. 25. Oct. — Siefeln, im Rchsp. Uberlauz d. 20. Oct. — Sonnart (Klein-), im Rchsp. Selburg d. 23. April, d. 18. Sept. — Sorgen (Neu-) s. Neusorgen. — Stabben, im Rchsp. Selburg d. 15. Juni, d. 25. Juli, d. 28. Sept. — Stalgen, im Rchsp. Mitau d. 8. Sept. — Steinfeld, im Rchsp. Selburg d. 25. Nov. — Strasden (Groß-), im Rchsp. Randau am Tage vor Christi Himmelfahrt. — Stricken, im Rchsp.

Frauenburg d. 8. Aug., d. 30. Nov. — Sturhof, im Rchsp. Neuenburg d. 15. Sept., d. 18. Nov. — Talsen (Krons-), im Rchsp. gl. N. d. 15. Aug., d. 5. Sept. — **Tuckum**, am Donnerstag nach d. 1. Aug., nach d. 1. Sept. und nach dem 1. Oct. (Standfrei.) — Ugablen, im Rchsp. Piltzen d. 17. Sept. — Waddar, im Rchsp. Aug. d. 20. Febr., d. 12. Oct. — Wahrenbrock, im Rchsp. Selburg d. 10. Aug. — Wierten oder Humbertshof, im Rchsp. Neugut am Montage nach d. 4. Oct., am Dienstag nach d. 10. Nov. — **Windau**, am Donnerstage nach alt Trinitatis, d. 4. Oct. — Wormen, im Rchsp. Goldingen d. 10. Sept. — Würzau (Groß-), im Rchsp. Mitau, bei der Kirche, Sonntag nach d. 8. Sept. — **Zabeln** (Flecken), d. 24. Aug. — Zennhof, im Rchsp. Mitau am Montag nach d. 8. Sept. (Standfrei.) — Zezen (Alt-), im Rchsp. Frauenburg d. 3. Sept. — Junzen, im Rchsp. Erwahlen d. 14. Sept.

An einem Sonnabend, Sonn- oder Festtag darf ein Jahrmarkt nicht stattfinden; er ist auf den nächstfolgenden Wochentag zu verschieben. — Ergänzungen und Berichtigungen des vorstehenden Verzeichnisses der Jahrmärkte in den Ostseegouvernements werden von der Redaction des Kalenders mit Dank berücksichtigt werden.

Correspondenz: Annahme

im dörrtschen Post-Comptoir.

Dienstags Vormittag von 10—12 Uhr: die ordinaire Correspondenz, Baarschaften und recommandirte Briefe mit der leichten Post nach Reval, Pskow, Jemze, Narwa, Jamburg, St. Petersburg, Romgorod, Moskwa und weiter nach allen hinter St. Petersburg und Moskwa belegenen Städten, und Nachmittags von 4—6 Uhr nach dem Auslande und Päckchen zur Route nach Riga.

Mittwochs Nachmittags von 4—6 Uhr: die ordinaire Correspondenz nach Jemze, Narwa, Jamburg, St. Petersburg, Moskwa u. Finnland; nach Wolmar, Riga, Mitau, Schaulen, Luroggen und dem Auslande; nach allen Städten Livlands und Kurlands, dem Zarthum Polen, Kowno, Wilna und nach allen andern hinter Wilna belegenen Städten;

Paarschaften zur Route nach Riga und Päckchen zur Route nach St. Petersburg.

Freitags Vormittag von 10—12 Uhr: wie am Dienstag Vormittag und Nachmittags von 4—6 Uhr nach dem Auslande und Päckchen zur Route nach Riga.

Sonnabends Nachmittag von 4—6 Uhr wie am Mittwoch.

Nach dieser Feststellung können Briefe nach verschiedenen Richtungen nur an den Tagen angenommen werden, an welchen die Abfertigung auch wirklich stattfindet.

Ankunft der Posten in Dorpat.

Aus St. Petersburg:

Leichte Post: Donnerstag u. Sonntag, Morgens um 2½ Uhr.

Schwere Post: Mittwoch u. Sonnabend, Vormittags um 10 Uhr.

Vineika aus Narwa: Freitag Mittags.

Aus Tauroggen:

Leichte Post: Dienstag u. Freitag, Nachmittags.

Schwere Post: Mittwoch u. Sonnabend, Abends.

Packen-Post: Sonntag, Montag u. Freitag Abends.

Vineika aus Riga: Dienstag u. Sonnabend Abends.

(Die hier angegebene Zeit erleidet jedoch durch den Zustand der Wege in den verschiedenen Jahreszeiten manche Abänderung.)

Taxe des Postportos

für Briefe u. Packete nach allen Städten des russischen Reichs, des Zarthums Polen u. des Großfürstenthums Finnland.

1. Für einfache Briefe in ungestempeltm Couvert, für das Loth	10
2. Für Briefe mit Geld, und namentlich mit Reichsbankbilleten, Reichscreditbilleten, Gold- u. Silbermünze und Depostbilleten der polnischen oder finnländischen Bank, für das Loth	10

Kop.

3. Für Briefe mit unbeschriebenem Stempelpapier oder mit kleinen Sachen von Silber oder Gold, für das Loth	10
4. Für Packete mit kostbaren Sachen, wenn sie weniger als ein Pfund wiegen, für jedes Loth	10
wenn sie aber ein Pfund oder mehr wiegen, für jedes Pfund	10
5. Für die in Beuteln oder Tönnchen zu versendende Münze, für das Pfund	10
6. Für versicherte Briefe mit Billeten von Creditanstalten, Wechseln, Schuldbriefen und andern auf Stempelpapier geschriebenen Documenten, so wie auch mit Geld und Documenten in einem Packete für das Loth	20
7. Für recommandirte Briefe, für das Loth	20

Bemerkungen: a. Für die Zurücksendung der in den 6 letzten Punkten bezeichneten Correspondenz an den Absender, oder für die Weiterendung derselben nach dem Orte, wo sich laut eingeholter Erkundigung der Adressat befindet, ist eben so viel an Porto zu entrichten, als bei der ersten Absendung bezahlt worden.

b. Für die Rück- oder Weiterendung der in dem 1. Punkte genannten Correspondenz ist kein Porto zu entrichten.

c. Das Gewicht wird nicht nach Loth, oder Pfundtheilen berechnet, sondern muß für jede weniger als ein Loth oder Pfund wiegende Sendung das Porto für ein volles Loth oder Pfund bezahlt werden. Sollte das Gewicht 1 Loth oder Pfund übersteigen, so muß das Porto für 2 Loth oder 2 Pfund gezahlt werden etc.

Gestempelte Couverts zu Briefen nach allen Orten des russischen Reichs, des Zarthums Polen und des Großfürstenthums Finnland werden im Postcomptoir täglich verkauft und zwar schwarz gestempelte zu Briefen von 1 Loth (oder von einem Bogen gewöhnlichen Postpapiers) zu 11 Kop., blau gestempelte zu 12 Kop., roth gestempelte zu 13 Kop., Briefe in gestempelten Couverts können zu jeder Zeit in den außerhalb des Postcomptoirs angebrachten Briefkästen hineingelegt und mit der nächsten Post befördert werden, wenn sie 2 Stunden vor der für die Ankunft der Post bestimmten Zeit in den Kästen gelegt sind. Gelder und andere Sachen können in solchen Couverts nicht versandt werden. Briefe, die mehr wiegen, als der Stempel auf dem Couvert angiebt, bleiben unabgefertigt.

Seit dem 1. Januar 1858 müssen alle gewöhnlichen inländischen Briefe, die nicht in Stempel-Couvert gestempelt sind, durchaus mit **Post-Marken** versehen sein, welche die Briefabsender selbst oder die Postverwaltungen auf die Briefe zu kleben haben. Diese Marken werden im Postcomptoir verkauft, und zwar für 11öthige Briefe zu 10, für 20öthige zu 20 und für 30öthige Briefe zu 30 Kopelen. Die mit Postmarken versehenen Briefe können

auch in den zur Aufnahme der in Stempel-Couvertés abzusendenden Briefe bestimmten Kästen hineingelegt werden. Briefe mit Geld oder Werthpapieren, recommandirte Briefe und Briefe ins Ausland sind nicht mit Postmarken zu belegen.

Für Pakete und solche Documente, welche als Pakete abgefertigt werden, ist das Porto nach der Entfernung einer Gouvernements-Stadt bis zur andern zu entrichten, und zwar für Pakete ohne Documente bei einer Entfernung

von 1 bis 300 Werst (nach Riga u. Mitau) für 1 Pfd. . .	Rop. 5
von 300 bis 600 Werst (nach Grodno, Kowno, Minsk, Mohilew, Nowgorod, St. Petersburg, Pskow, Reval, Smolensk, Suwalki, Warschau, Wiborg, Wilna, Witebsk) . . .	10
von 600 bis 1100 Werst (nach Helsingfors, Kuopio, Ljublin, St. Michel, Plozk, Radom, Sawasthus, Tschernigow, Twer). . .	15
von 1100 bis 1800 Werst (nach Abo, Archangelsk, Charkow, Cherson, Jaroslaw, Jekaterinostaw, Kaluga, Kamenez-Podolsk, Kijew, Kischinew, Kostroma, Kursk, Moskau, Nishnij-Nowgorod, Orel, Petrosawodsk, Poltawa, Rjasan, Schitomir, Tambow, Tula, Uleahorg, Wasa, Wladimir, Wologda, Woronesh) . . .	20
von 1800 Werst u. weiter (nach Astrachan, Derbent, Erivan, Jakutsk, Jekaterinodar, Irkutsk, Kasan, Krasnojarsk, Kuitais, Nowo-Tscherkassk, Penza, Perm, Schemacha, Esamara, Esaratow, Esimbirsk, Esimferopol, Stawropol, Tiflis, Tobolsk, Tomsk, Ufa, Wjätka). . .	25

und für Pakete mit Documenten das Doppelte.

Taxe der Affecuranzsteuer

für Geld- und Werth-Sendungen in allen Orten des russischen Reichs, des Zarthums Polen u. des Großfürstenthums Finnland.

1. Für Summen bis 300 Rbl. S. 1 Procent, d. h. 1 Kop. für jeden Rubel.
2. Für Summen über 300 bis 600 Rbl. S. der volle Betrag von 3 Rbl. S.
3. Für Summen über 600 bis 1500 Rbl. $\frac{1}{2}$ pCt., d. h. $\frac{1}{2}$ Kop. für jeden Rbl.
4. Für Summen über 1500 bis 3000 Rbl. S. der volle Betrag von $7\frac{1}{2}$ Rbl. S.
5. Für Summen über 3000 Rbl. S. $\frac{1}{2}$ pCt. für jeden Rubel.
6. Nach dieser Taxe ist auch die Affecuranz für Stempel- und Wechsel-Papier, in Silber berechnet, zu entrichten.

7. Für alle Pakete, auch die mit kostbaren Sachen nicht ausgenommen, wird die Affecuranzsteuer mit 1 Kop. für jeden Rubel des angegebenen Werthes entrichtet.

8. Für die Rücksendung von Geld, Sachen und Stempelpapier wird keine Affecuranzsteuer erhoben.

Für die Quittung des Postcomptoirs über den Empfang des Abgegebenen hat der Absender 3 Kop. zu zahlen.

Taxe des Postportos

für gewöhnliche Briefe nach dem Auslande von 1 Loth mit Inbegriff des russischen Gewichtgeldes von 10 R. und 2 K. für die Postquittung für solche Briefe, über deren Empfang diese ausgereicht wird.

Nach Afrika:	R. R.	Nach Asien:	R. R.
Algier	38 $\frac{1}{2}$	Borneo u. Java	} 1 —
Arborische Inseln	} 89 $\frac{1}{2}$	China u. Sumatra	
Canarische Inseln		} 89 $\frac{1}{2}$	Nach Australien:
Insel Madeira	} 95 $\frac{1}{2}$		über England
Inseln des grünen Vorgebirges		51 $\frac{1}{2}$	Nach ganz Deutsch-land
Sierra Leona	67 $\frac{1}{2}$	aufser	
Berge der guten Hoffnung	51 $\frac{1}{2}$	a) nach den preussischen Gränzreifen Memel, Heidekrug, Niederung, Tilsit, Ragnit, u. Pillkallen	16
Himmelfahrts-u. Mauritius-Ins.	83 $\frac{1}{2}$	b) nach den Regierungsbezirken Königsberg u. Gumbinnen mit Ausschluß der genannten Gränzkreise	19
St. Helena	83 $\frac{1}{2}$	Nach der Schweiz	28 $\frac{1}{2}$
Ägypten		Nach Belgien u. d. Niederlanden	28 $\frac{1}{2}$
Nach Amerika:		Nach Frankreich	38 $\frac{1}{2}$
Bereinigte Staaten v. Nordamerika		Nach Großbritannien u. Irland	35
üb. Belg. u. Engl.	61	Nach dem Herzogth. Lauenburg, Eutin, Schwarzenau, u. Altona	25 $\frac{1}{2}$
üb. Bremen	48	Nach Schleswig, Holstein, u. Dänemark	28 $\frac{1}{2}$
Californien u. Oregon		Nach Schweden (üb. St. Petersburg)	22
üb. Panama	1 11 $\frac{1}{2}$		
üb. New-York	75		
Bolivia u. Chili	1 —		
Mexico u. Cuba	70 $\frac{1}{2}$		
Neu-Granada	67 $\frac{1}{2}$		
Peru	1 —		
Britt. West-Indien u. Canada	51 $\frac{1}{2}$		
Brasilien	67 $\frac{1}{2}$		
Nach Asien:			
Syrien	83 $\frac{1}{2}$		
Hong-Kong, Ceylon u. Ost-Indien	51 $\frac{1}{2}$		

	R. R.		R. R.
Nach Norwegen	49½	Nach dem Königr. Sar-	
„ dem Kirchenstaat, d.		dinien	29
Herzogthum Tos-		„ dem Königr. beider	
cana, Modena, u.		Sicilien	22
Parma	22	„ Malta	32
„ Griechenland	36	„ Spanien, Portugal	
„ der Insel Korfu	32	u. Gibraltar	22

Nach Deutschland und den diesem folgenden Staaten, außer Sicilien, Malta, Spanien, Portugal u. Gibraltar, werden gewöhnliche Briefe auch unfrankirt entgegengenommen.

Preise der Plätze in den Post- Equipagen.

In der Postkutsche mit der leichten oder schweren Post:

	Innerhalb:	Außerhalb:
Von Dorpat nach Sewe	6 R.	4 R.
„ Narwa	9 „	6 „
„ Jamburg	10 „	7 „
„ St. Petersburg	16 „	11 „
„ Walk	4 „	3 „
„ Wolmar	7 „	5 „
„ Riga	12 „	9 „
„ Mitau	14 „	10 „
„ Schaulen	18 „	13 „
„ Tauroggen	23 „	15 „

Aus Dorpat kann man mit der leichten oder schweren Post nur dann reisen, wenn die Plätze nicht schon von St. Petersburg oder Riga aus besetzt sind.

In der Post- Equipage (Lineika), welche Montags am Morgen um 9 Uhr nach Narwa abgeht, kostet ein Platz 9 Rbl., bis Sewe 6 Rbl. und in der, welche am Montag Nachmittags um 4 Uhr und Freitags am Abend um 6 Uhr nach Riga abgeht, 12 Rbl., außerhalb derselben 9 Rbl.; bis Walk innerhalb 4 Rbl., außerhalb 3 Rbl.; bis Wolmar innerhalb 7 Rbl., außerhalb 5 Rbl.

Jeder Passagier hat das Recht 20 Pfd. Gepäck kostenfrei mitzunehmen, für Übergewicht werden 5 Kop. für das Pfd. erhoben oder 2 Rbl. für das Pud.

Entfernung der beiden Residenzen,

der benachbarten Gouvernements- und der andern Städte in den Ostseegouvernements, sowie der preussischen Gränze auf den Postwegen von Dorpat.

Von Dorpat über Narwa und Jamburg nach St. Petersburg u. Moskwa.		bis Spasskaja Polist	22½	Werst.
Von Dorpat		— Kopy	18	
bis Jaggaser	22½	— Witki	15½	
— Torma	23½	— Nowgorod, Gouvern.		
— Rennal	25½	Stadt	12½	68½
Estländ. Gouvern.		— Wischerskaja	12½	
— Ranna-Pungern	14	— Bronnizy	12½	
— Klein-Pungern	26½	— Krasnise Stanki	11½	
— Sewe	21	— Saizowo	14½	
— Chudleigh	12	— Moschnja	14½	
— Waimara	17½	— Krestzjy, Stadt	12½	79½
St. Petersburg. Gouvern.		— Nachino	18½	
Auf der Chaussée:		— Jashelbisy	15½	
— Narwa, Stadt	21	— Waldai, Stadt,		
	183½	ohne Station 2		
— Jamburg, Stadt	20½	Werst von		
— Dpolje	15	— Simogorje	20½	
— Ischerkowizy	22½	— Jedrowo	19½	
— Kaskowo	21	— Makarowo	16½	
— Ripen	19	— Chotilowo	16	
— Strelna	23½	— Lwersch. Gouvern.		
— St. Petersburg,		— Bachmarj	16½	
Residenz	20½	— Wyschnij-Bolo-		
	121½	tschef, Stadt	14½	137½
überhaupt	325½	— Kolokolenska	15½	
Von St. Petersburg		— Wydropuff	13½	
auf der Chaussée:		— Budowo	12½	
bis Ischetyre Kufi	10½	— Torschhof, Stadt	22	64
— Izhora	20	— Mironeshje	15½	
— Esablina	11½	— Mjednoje	16½	
— Tosna	11½	— Kalifina	15½	
Nowgorod. Gouvern.		— Twer, Gouvern. Stadt	10½	57½
— Rjabowo	18	— Semmaus	14½	
— Pomeranje	14½	— Gorodnja	13½	
— Babino	9½	— Moskwasch. Gouvern.		
— Ischudowo	16½			
	111½			

	Werst.		Werst.
bis Besborodowskaja	15½	bis zur Stat. Malo-Wi-	
— Spais-Gaulof	13	scherskaja	19½
— Klin, Stadt	17½	— Burginskaja	18
	74	— Werebjinskaja	15½
— Podsolnetschn. Gora	21	— Torbinskaja	12
— Durikino	17½	— Borowenskaja	14½
— Tschernaja Grjas	12½	— Okulowskaja	17½
— Chimki	14	— Uglowskaja	18½
— Moskwa, Residenz	16½	— Waldaiskaja	17½
	81½	— Beresaiskaja	16½
Von St. Petersburg bis		— Bologowskaja	13½
Moskwa	673	— Twerisch. Gouv.	
Von Dorpat über St.		— Saretschenskaja	24
Petersb. n. Moskwa	998½	— Wyschnij-Wo-	
Reiset man mit Vermeid-		lotschek, Stadt	18
ung St. Petersburgs			225½
von der Station Ki-		bis zur St. Dsjetschenskaja	15½
ppen nach Krassnoje		— Spirowskaja	17½
Selo (15), Zariskoje		— Kalaschnikowskaja	19½
Selo (19) und dann		— Ostaschkowskaja	21½
n. Ischora (13 Werst),		— Kulizkaja	20
so ist Moskwa von		— Twer, Gouv.	
Dorpat nur	971½	— Stadt	19½
über Walk, Pskow und			113
Romgorod	961½	— Kusminskaja	19
über Werro und Pskow	861½	— Moskwasch. Gouv.	
Benutzt man die Eisen-		— Sawidowskaja	26
bahn von St. Peters-		— Rjeschetnikow-	
burg nach Moskwa, so		skaja	14
beträgt dessen Entfer-		— Klin, Stadt	14½
nung von Dorpat	932½		73½
Es sind nämlich auf der		— Podsolnetschnaja	23½
Eisenbahn von		— Krjukowskaja	24½
St. Petersburg		— Chimskaja	18½
bis zur Stat. Kolpinskaja	24	— Moskwa, Re-	
— „ „ Stablinskaja	14	sidenz	17½
(Gasthaus zu Tofna)			84½
Romgorodf. Gouv.		Von St. Petersburg bis	
bis zur St. Wschakinskaja	21½	Moskwa	607
— „ „ Ljubanskaja	18½	Von Dorpat über Walk u.	
(Gasth. zu Pomeranje)		Wolmar nach Riga.	
bis zur Stat. Babiniskaja	16	Von Dorpat	
— „ „ Tschudowskaja	17	bis Uddern	25
	110½	— Kuifas od. Löwenhof	24½
(Gasthaus zu Wolschow)		— Teilig	22½
bis zur Stat. Orjedskaja	21½	— Walk, Stadt, ohne	

	Werst.		Werst.
Stat. 8 Werst von		bis Wackna	19
Gulben	18½	über d. kleinen Sund:	
bis Stakeln	21½	— Orrisaar	3
— Wolmar, Stadt	20	— Neu-Löwel	29
	131	— Arensburg, Stadt	26
— Lenzenhof	18½		155½
— Koop	22½		415
— Engelhardshof	20½	Von Dorpat über Suid-	
— Auf der Chaussée:		ley, Cuseküll (35) und	
— Rodenpois	23½	Moiseküll (18½ W.)	
— Riga, Gouv.-St.	20	nach Pernau	176½
	105½	und nach Arensburg	332
	236½	Von Pernau nach Neval.	
Von Dorpat über Wolmar		Von Pernau	
nach Fellin.		bis Hallik	25
Von Dorpat		— Estländ. Gouv.	
bis Wolmar (s. oben)	131	— Seddefer	17½
— Ranz	23½	— Sötküll	19½
— Rujen	22	— Runafer	25
— Moiseküll	21½	— Friedrichshof	28½
— Cuseküll	18½	— Neval, Gouv.-St.	19½
— Fellin, Stadt	21		135½
	106½	Von Dorpat nach Wenden.	
	237½	Von Dorpat	
Von Dorpat über Ud-		bis Lenzenhof (s. oben)	149½
dern (25), die Privat-		— Wenden, Stadt	13
Station Suidley (36)			162½
nach Fellin (37 Werst)	98	Von Dorpat nach Lemsal.	
(Der Winterweg über		Von Dorpat	
den Wirzjärw beträgt		bis Koop (s. oben)	192½
65 Werst.)		— Lemsal, Stadt	32½
			224½
Von Dorpat nach Pernau		Von Dorpat nach dem Flecken	
u. Arensburg.		Bolderaa und der Festung	
Von Dorpat		Dünamünde.	
bis Moiseküll (s. oben)	197½	Von Dorpat	
— Kurfund	23½	bis Riga (s. oben)	236½
— Surri	19½	— Bolderaa	13
— Pernau, Stadt	18½	— Dünamünde	1
	61½		250½
— Friedenthal	21½	Von Dorpat über Walk u.	
— Estländ. Gouv.		Werro nach Pskow.	
— Riška	26½	Von Dorpat	
— Werber	21	bis Walk (s. oben)	81½
— Livländ. Gouv.		— Lips	13½
über d. großen Sund:		— Menzen	21
— Kuivast	10		

bis Sennen	Werst.	20½	Von Dorpat über Jeme nach Reval.	
— Berro, Stadt		28½		Werst.
		82½	Von Dorpat bis Jeme (s. oben)	132½
— Neuhausen		27½	— Warjel	21
— Pskowich. Gouv.			— Hohentkrenz	26½
— Pelschorp		17½	— Pöddrus	25½
— Isborisk		20	— Loop	22½
— Korli		18½	— Rahhal	23½
— Pskow, Gouv.: St.		18½	— Zegeleht	24½
		101½	— Reval, Gouv.: St.	22½
		266½		166½

Von Riga nach Pskow.

Auf der Chauffée:

Von Riga bis Rodenpois	20
— Segewold	23
— Ramosky	24½
— Wesselschhof	21½
— Launefaln	21½
— Mehrhof	19½
— Adsel	22½
— Romeskahn	24½
— Miffa	22½
— Panikowitsch	19½
— Isborisk	16½
— Stanky	13
— Pskow	15½
	264½

Da ein Theil dieser Chauffée aber noch nicht der Benutzung übergeben worden, so geht eintheilen der Weg über Wenden nach Pskow mit folgenden Stationen:

Von Rodenpois bis Engelhardshof	23½
— Koop	20½
— Wenden	25
— Wesselschhof	13

das sind 12½ Werst mehr als auf der Chauffée.

Von Dorpat nach Berro.

Von Dorpat bis Charlottenkrug	34
— Berro	31
	65

Von Dorpat über Weissen nach Reval.

Von Dorpat bis Moissama	24½
— Painküll	16
— Aido	12½
— Oberpahlen	15½
— Pajo	16
— Kurnst	14½
— Weissenstein	13
	112
— St. Annaen	14
— Rußlandmme	16½
— Palfer	14½
— Arro	22½
— Reval	25½
	93

Von Dorpat über Jeme nach Wesenberg.

Von Dorpat bis Jeme (s. oben)	132½
— Pöddrus (s. oben)	73
— Wesenberg, Stadt	9½
	215

Von Dorpat über Reval nach Hapsal.

Von Dorpat bis Reval (s. oben)	202½
— Friedrichshof	19½
— Liva	26
— Risti	21

bis Hapsal	Werst.	33
		99½
		30½

Von Dorpat nach Mitau.

Von Dorpat bis Riga (s. oben)	236½
Auf der Chauffée:	
bis Elai	19½
— Mitau, Gouv.: St.	19½
	38½
	275½

Von Dorpat nach Hasenpöth, Libau u. Polangen.

Von Dorpat: bis Mitau (s. oben)	275½
— Doblen	28½
— Bächhof	24
— Frauenburg, Fl.	29
	81½
— Schründen, Fl.	30
— Hasenpöth, St.	28
	58
bis Aistern	23½
— Libau, Stadt	24½
	48½
— Niederbartau	20½
bis Meirischken od. Rutjau	26
— Polangen, Fl.	26½
	73½
	536½

(Von Polangen bis Immersatt in Preußen 4½ Werst.)

Von Dorpat nach Tuckum u. Talsen.

Von Dorpat bis Mitau (s. oben)	275½
— Schnoren	29½
— Tuckum, Stadt	24½
	54
— Talsen, Fl.	50½
	380

Von Dorpat nach Goldingen und Windau.

Von Dorpat	98½
------------	-----

bis Hasenpöth (s. ob.)	Werst.	414½
— Goldingen, Stadt		37
— Wensau		29½
— Windau, Stadt		27
		56½

Von Dorpat nach Bauske.

Von Dorpat bis Mitau (s. oben)	275½
— Stangen	19½
— Bauske, Stadt	23
	42½
	317½

Von Dorpat nach Friedrichstadt.

Von Dorpat bis Riga (s. oben)	236½
— Kirchholm	14½
— Dgerschhof	20½
— Jungfernhof	24½
— Römershof	17
— Friedrichstadt, Stadt	2½
	79
	315½

Von Dorpat nach Jakobstadt.

Von Dorpat bis Römershof (s. ob.)	313
— Kokenhusen	19½
— Witebskisch. Gouv.	
— Glasmanek	23½
— Jakobstadt, Stadt	13½
	56½
	369½

Von Dorpat nach Illuxt.

Von Dorpat bis Glasmanek (s. ob.)	356
— Kreuzburg	15
— Lievenhof	25½
— Awsejewska	20½
— Kirubskaja	17½
— Dünnaburg, Feistung und Stadt	20½
	98½

bis Illuxt, fl.	194	Auf der Chaussée:	
	473½	— Schaulen, Stadt	184
Von Dorpat bis Tauroggen.		— Bubje	134
Von Dorpat		— Milowidowo	204
bis Mitau (s. oben)	275½	— Zarizino	18
Auf der Chaussée:		— Reskutschnaja	22
— Ellei	20	— Tauroggen, fl.	22
— Kownosch. Gouv.			96
— Ohne Chaussée:			453½
— Janischki	23	(Von Tauroggen bis Laugzargen	
— Meschuzjy	20½	in Preußen 8 Werst.)	

Beamte, Behörden, Anstalten, Vereine, Handel- und Gewerbetreibende in Dorpat.

(Im December 1859.)

Abkürzungen: WStR. wirklicher Staatsrath, StR. Staatsrath, St. Collegienrath, Hk. Hofrath, Col. Collegienassessor, Tit. Titularrath, G. Collegiensecretär, G. Gouvernementssecretär, Dieg. Collegienregistrator, — R. Ritter, St. Wlad. D. St. Wladimir-Orden, St. Ann. D. St. Annen-Orden, St. Stan. D. St. Stanislaus-Orden, St. Classe, KK. mit der Kaiserlichen Krone, XV, XXX. bedeutet die Zahl der Jahre, für welche dem betreffenden Beamten das Ehrenzeichen tadelloser Dienstes verliehen ist; — Med. Medaille zum Gedächtniß an den Krieg von 1853—56. Ord. Prof. ordentlicher Professor, Dr. Doctor, Mag. Magister, Cand. Candidat.

Curator des dorpatschen Lehrbezirks: Geheimerath, Senateur, Ritter des Alexander-Newsky-Ordens, des weißen Adler-Ordens, des St. Annen-Ordens 1. Cl. mit der Kaiserlichen Krone, des St. Wladimir-Ordens 2. Cl. mit den Schwertern über dem Orden, des St. Stanislaus Ordens 1. Cl., Inhaber eines goldenen Degens mit der Aufschrift: für Tapferkeit, der Medaille für die Erstürmung von Warschau, des Ehrenzeichens für Militär-Verdienst 3. Cl. und des Ehrenzeichens tadelloser Dienstes für XL. Jahre, der bronzenen Medaille zum Andenken an den Krieg von 1853—56, Georg von Bradke.

Das Amt des Gehülfsen des Curators ist erledigt.

Stellv. Inspector der Kronsschulen des dorpatschen Lehrbezirks: Hofrath Alexander Serno-Solowjewitsch, Med.

Stellv. Architect der Schulen des Lehrbezirks: Johann Maas.

Das Conseil des Curators besteht unter dessen Vorsitz aus seinem Gehülfsen, dem Rector der Universität, dem Inspector der Kronsschulen und dem Director des Gymnasiums.

Cancellen-Beamte des Curators: Cancellen-Director, Cand. Adolph Wilde, StR., R. d. St. Ann.-D. 2. Cl., XX., Med. — Tischvorsteher Gustav Scheffler, StR., Med. — Tischvorsteher-Gehülfe Wilhelm Keller, StR. — Cancellisten: Gustav Grünberg, StS., Med. und Wladimir Janowitsch, StS., Med., stellv. Ernst Standke. — Das Amt des 2. Tischvorstehers und des 2. Tischvorsteher-Gehülfsen ist erledigt.

Abgetheilter Censor: Alexander de la Croix, StR., XV., Med.

Censor der Zeitschriften im Namen des General-Gouvernements von Liv-, Est- und Kurland Reinhold Linde, StS.

Universität.

Rector. Professor Dr. Friedrich Bidder, WStR., R. d. St. Wladim.-D. 3. Cl., d. St. Ann.-D. 2. Cl., XX., Med.

Prorector: Professor Dr. Georg v. Dettingen, StR., Med.

Stellvertreter des Prorectors: Professor Dr. Carl v. Kummel, StR., R. d. St. Stan.-D. 2. Cl., Med.

Das Conseil besteht unter dem Vorsitz des Rectors aus sämtlichen Professoren. Den Sitzungen des Conseils hat der Syndicus (s. unten) beizuwohnen. — Secretär: Carl v. Forestier, StR. und R. d. St. Stan.-D. 3. Cl. — Das Cancellisten-Amt versehen Constantin und Ernst Thomson.

Das Directorium besteht unter dem Vorsitz des Rectors aus den 5 Decanen der Facultäten. — Secretär Philipp Wilde, StR. und R. d. St. Stan.-D. 3. Cl., d. St. Wlad.-D. 4. Cl., XXV., Med. — Cancellist: Georg Karitz, StS., XV., Med.

Archivar des Conseils und Directoriums: Eduard Reizner, StS., Med.

Die Rentkammer besteht aus denselben Gliedern, wie das Directorium, mit Ausnahme des Decans der juristischen Facultät. — Secretär: Wilhelm Seezen, *CA.*, *XX.*, *Med.* — Buchhalter: Emil Wegener, *CA.*, *XV.*, *Med.*

Die Appellations- und Revisions-Instanz besteht unter dem Vorsitz des Professors Meyfow aus den Proff. Tobien, Ziegler, Vulmerincq, v. Samson, Claus und Minding. — Secretär: C. v. Forestier (s. oben).

Im Gericht präsidiert der Rector; Beisitzer sind der Decan der juristischen Facultät und der Syndicus; in Sachen über die Verletzung der Vorschriften der Disciplin und Polizei von Seiten der Studirenden ist in der Eigenschaft eines ersten Gliedes der Prorektor anwesend. — Notär: Alexander Wulffius, *IR.*, *Med.* — Das Amt des Cancellisten versteht Bernhard Bartels.

Director der Universitäts-Cancellen ist der Syndicus Dr. Theodor Weise, *CA.*, *Med.*

Das Examinations-Comite behufs der Aufnahme von Studirenden bilden die Professoren: A. v. Dettingen für Religion, Keue für die griechische und lateinische, Rosberg für die russische Sprache, Helmling für Mathematik, Schirren für Geschichte und Geographie, und der Lector Riemen-schneider für die deutsche Sprache.

Theologische Facultät.

Dr. Heinrich Kurz, ord. Professor der Exegetik und der orientalischen Sprachen, *StR.* und *R. d. St. Ann.*-D. 2. *Cl.*, Decan.

Dr. Arnold Christiani, ord. Prof. der pract. Theologie und Pastor an der Universitäts-Gemeinde, *CR.*, Inhaber des goldenen Brustkreuzes und des Brustkreuzes am St. Vladimirbande zum Gedächtniß an den Krieg von 1853—56.

Dr. Alexander v. Dettingen, ord. Prof. der Dogmatik und theol. Moral, *HR.*, *Med.*

Dr. Moritz v. Engelhardt, ord. Prof. der Kirchengeschichte und theol. Literatur, *HR.*, *Med.*

Mag. Johann Lütkenß, Pastor, etatmäßiger Privatdocent und Oberlehrer am Gymnasium, *CA.*, *Med.*

Juristische Facultät.

Dr. Carl v. Kummel, ord. Professor der Provincialrechte Liv-, Est- und Curlands, Decan und Stellvertreter des Prorectors (s. oben).

Dr. Ewald Tobien, ord. Prof. des russischen Rechts, *StR.* und *R. d. St. Stan.*-D. 2. *Cl.* und *d. Ann.*-D. 3. *Cl.*, *XV.*, *Med.*

Dr. Victor Ziegler, ord. Prof. des Criminalrechts, Criminalprocesses, der Rechtsgeschichte und juristischen Literatur, *HR.*, *Med.*

Dr. Ditomar Meyfow, ord. Prof. des bürgerlichen Rechts römischen und deutschen Ursprungs, der allgemeinen Rechtspflege und der praktischen Rechtsgelehrsamkeit, *CR.*, *Med.*

Dr. August Vulmerincq, ord. Prof. des Staatsrechts, Völkerrechts und der Politik, *HR.*, *Med.*

Die zweite Professur des russischen Rechts ist erledigt.

Medicinische Facultät.

Dr. Rudolph Buchheim, ord. Prof. der Diätetik, Arzneimittellehre, Geschichte der Medicin und medicinischen Literatur, *StR.*, Decan.

Dr. Georg Adelsmann, ord. Prof. der Chirurgie, *StR.* und *R. d. St. Stan.*-D. 2. *Cl.*

Dr. Friedrich Bidder, ord. Prof. der Physiologie und Pathologie, d. 3. Rector (s. oben).

Dr. Guido v. Samson-Himmelskern, ord. Prof. der Staatsarzneikunde, *StR.* u. *R. des St. Ann.*-D. 2. *Cl.*, d. *St. Stan.*-D. 2. *Cl. RR.*, *XX.*, *Med.*

Dr. Carl Claus, ord. Prof. der Pharmacie, *WStR.* und *R. d. St. Ann.*-D. 2. *Cl.*, *XX.*, *Med.*

Dr. Ernst Reigner, ord. Professor der Anatomie, *HR.*, *Med.*

Dr. Georg v. Dettingen, ord. Prof. der Chirurgie, d. 3. Prorektor (s. oben).

Dr. Johann von Holst, ord. Prof. der Geburtshilfe, der Frauen- und Kinderkrankheiten.

Dr. Victor Weyrich, außerord. Prof. der Therapie und Klinik, *CA.*

Dr. Carl Kupffer, außerord. Professor und Professor, *Ch., Med.*

Dr. Paul Uhle, außerord. Prof. der Therapie und Klinik.

Dr. Arthur Böttcher, etatmäßiger Privatdocent, *Ch.*

Historisch-philologische Facultät.

Dr. Ludwig Strümpell, ord. Prof. der Philosophie, *StR., Decan.*

Dr. Friedrich Neue, ord. Prof. der Literaturgeschichte, altclassischen Philologie und Pädagogik, *WStR. und R. d. St. Ann. D. 2. Cl. RR., d. St. Stan. D. 2. Cl. RR., d. St. Wlad. D. 4. Cl., Prof. emeritus.*

Dr. Michael Rosberg, ord. Prof. der russischen Sprache und Literatur und außerord. Akademiker bei der Kaiserlichen Akademie der Wissenschaften zu St. Petersburg, *WStR. und R. d. St. Wlad. D. 3. Cl., d. St. Ann. D. 2. Cl. RR., d. St. Stan. D. 2. Cl., XXV., Med.*

Dr. Ludwig Mercklin, ord. Prof. der Beredsamkeit, der altclassischen Philologie, Aesthetik und Geschichte der Kunst, *StR., XV., Med.*

Dr. Theodor Graf, stellv. ord. Prof. der Cameral-, Finanz- und Handelswissenschaften, *IR.*

Dr. Carl Rathlef, stellv. ord. Prof. der allgemeinen Geschichte, *StR., XV., Med.*

Dr. Carl Schirren, außerord. Prof. der statistischen und geographischen Wissenschaften, *Ch.*

Die ordentl. Professur der russischen Geschichte ist erledigt.

Physico-mathematische Facultät.

Dr. Alexander Pegholdt, ord. Prof. der Oekonomie und Technologie, *StR. und R. d. sächsischen Albrechts. D.; Decan.*

Dr. Alexander Bunge, ord. Prof. der Botanik, *WStR., R. d. St. Ann. D. 2. Cl., XXX., Med.*

Dr. Heinrich Wädler, ord. Prof. der Astronomie, *WStR., R. d. St. Ann. D. 2. Cl., d. St. Wlad. D. 4. Cl., d. preuß. rothen Adler. D. 3. Cl.*

Dr. Ludwig Kämg, ord. Prof. der Physik, *StR.*

Dr. Ferdinand Minding, ord. Prof. der angewandten Mathematik, *StR.*

Dr. Carl Schmidt, ord. Prof. der Chemie, *StR., Med.*

Dr. Peter Helmling, ord. Prof. der reinen Mathematik, *Ch.*

Dr. Constantin Grewingk, stellv. ord. Prof. der Mineralogie, *IR., Med.*

Die Professur der Zoologie ist erledigt.

Mag. Paul Alexejew, Protobierei, Prof. der Theologie und Philosophie für die Studirenden orthodox-griechischer Confession, Inhaber des Brustkreuzes am St. Wlad. Bande zum Gedächtniß an den Krieg von 1853—56, *Med.*

Cand. Alphonse Leschtschinski, Priester bei der römisch-katholischen Kirche und Religionslehrer für die Studirenden römisch-katholischer Confession, Inhaber des Brustkreuzes am St. Wlad. Bande zum Gedächtniß an den Krieg von 1853—56, *Med.*

Charles Pezet de Corval, Lector der französischen Sprache, *Ch., R. d. St. Ann. D. 3. Cl., XXX., Med.*

Carl Mickwitz, Lector der ehstnischen Sprache und Inspector des Gymnasiums, *IR., Med.*

Hermann Clemenz, Lector der lettischen Sprache, Lehrer der russischen Sprache am Gymnasium, *Ch., XV., Med.*

August Riemenschneider, Lector der deutschen Sprache und Oberlehrer am Gymnasium, *Ch.*

Emil v. Kiel, Lector der englischen Sprache, *IR.*

Die Obliegenheiten des erledigten Amtes des Lectors der russischen Sprache u. des Translateurs erfüllt interimistisch Gustav Scheffler, *Ch., Med.*

Das Amt des Lectors der italienischen Sprache ist erledigt. Rudolph v. Daue, Stallmeister und Lehrer der Reitkunst.

Friedrich Brenner, Lehrer der Musik, *ChRg.*

Georg Knigge, Lehrer der Fechtkunst.

Alexander Stöckel, Lehrer der Schwimmkunst.

Woldemar Krüger, Lehrer der Zeichnungskunst, Akademiker.

Das Amt des Lehrers der Tanzkunst ist erledigt.

Carl Rathhaus, praktischer Architekt, Akademiker, *Ch., Med.*

In Angelegenheiten des theologischen Seminars wendet man sich an den Decan der theologischen Facultät

Prof. Kurz, in Angelegenheiten des medicinischen Instituts an den Decan der medicin. Facultät, Prof. Buchheim. Director der Bibliothek dieses Instituts ist Prof. Adelmann. Director des pharmaceutischen Instituts ist Prof. Claus, Laborant der Pharmacie Provisor Eduard Johannsen.

In den klinischen Anstalten ist Director der therapeutischen Abtheilung Prof. Uhle, der chirurgischen Abtheilung und der Sammlung chirurgischer Instrumente Prof. Adelmann, der Entbindungsanstalt und der Sammlung geburts-hülflicher Instrumente Prof. v. Holst, Defonomie- und Polizeidirector der beiden ersten Abtheilungen Prof. G. v. Dettingen. Assistent der therapeut. Abtheilung Dr. Gustav Keyher, der chirurg. Abth. Dr. Emil Meykow, der Entbindungsanstalt Dr. Leopold v. Holst. — Gelehrter Apotheker Mag. Friedrich Beckmann, Ch., Med. — Apothekerhülfe Gustav Martinson. — Hebamme Elisabeth Höhnfen, geb. Metzger. — Defonom der therapeut. und chirurg. Abth. Leopold Leutner. — Verfertiger chirurg. Instrumente Heinrich Wünsch. — Director der Universitäts-Abtheilung des Kreishospitals Prof. v. Samson, dessen Assistent August Saken.

Director des anatomischen Theaters, der anatomischen Präparaten-Sammlung und des Cabinets der vergleichenden Anatomie Prof. Reispner, Professor Dr. Carl Kupffer (s. oben), Professorgehülfe Dr. Johann Wagner. — Director der pathologischen Präparaten-Sammlung Prof. Bidder.

Die Universitäts-Bibliothek wird einstweilen von einer Commission verwaltet, die aus den Professoren Kurz, v. Kummel, Buchheim, Mercklin und Pechhold unter dem Vorsth des Erstgenannten besteht. Secretär Cand. Emil Anders, Ch. und R. d. St. Stan.-D. 3. Cl., Med. Bibliothekergehülfe Cand. Adolph Epecht, Ch., Med. Cancellist ist Hugo Rapp, Ch., Med.

Director des Museums der Kunst Prof. Mercklin; stellvertretender Director des Centralmuseums vaterländischer Alterthümer Prof. Tobien; stellv. Director des zoologischen Cabinets Prof. Reispner, Conservator

Jegor Filippow; Director des mineralogischen Cabinets Prof. Grewingk; des physikalischen Prof. Rämz, Inspector Cand. Carl Laiz, Mechanicus Joh. Chr. Brucker, Chg., Med.; Director des chemischen Cabinets Prof. Schmidt, Laborant der Chemie Mag. Adolph Göbel, Ch.; Director der pharmacognostischen Sammlung Prof. Buchheim, der Sternwarte Prof. Mädler, Observator Dr. Thomas Clausen, StR., Gehülfe des Directors Cand. Carl Laiz; Director der Sammlung für angewandte Mathematik Prof. Winding, der technologischen und ökonomischen Modellensammlung Prof. Pechholdt, der architectonischen Architekt Rathhaus, der Zeichenschule Akademiker Krüger. Director des botanischen Gartens Prof. Bunge, Gehülfe desselben Provisor Theophil Bienert, stellv. Gärtner Ehrenbürger Eduard Stelling, Gärtnergehülfe Ludwig Jacobsohn. Die Reithahn steht unter der Aufsicht des Stallmeisters v. Dauz; die Bade- und Schwimm-Anstalt unter der Aufsicht des Lehrers der Schwimmkunst Stöckel, der Fechtboden unter der Aufsicht des Lehrers der Fechtkunst Knigge. Director der Feuerlöschanstalt Prof. Pechholdt.

Executor: Arthur Eschholz, Ch., Med.

Oberpedell: Jacob Schmidt, Chg., Med. Pedelle: Christian Wiffor, Johann Thal, Wilhelm Beck, Johann Koppe, Fromhold Reinberg, in der 14. Rangklasse stehend. Domauffeher Hans Grünfeldt.

Präsident der bei der Universität bestehenden ehnischen gelehrten Gesellschaft ist Prof. Tobien, Secretär derselben Syndicus Weise (s. oben).

Veterinär-Schule.

Director: Prof. Friedrich Unterberger, StR. u. R. d. St. Stan.-D. 2. Cl., XX., Med. — Prof. Dr. Peter Jessen, StR., XXV., Med. — Prof. Dr. Friedrich Brauell, Ch. — Stellv. Prof.-Adjunct Alexander Unterberger, Ch. — Religionslehrer: Prof. Dr. Moritz v. Engelhardt, Ch., Med. — Docenten für die Hülfswissenschaften sind die Pro-

essoren der Universität: Helmling und Pechholdt, Oberlehrer Riemenschneider und Ch. Scheffler (s. oben). — Gelehrter Apotheker Mag. Julius Klewer, Hk., Med. — Apothekergehülfe Martin Westberg. — Professor-Gehülfe Veterinär Johann Koroll, Cs. — Klinischer Assistent, Veterinär Franz Bomowsky. — Zeichenlehrer Friedrich Schlater, Cs. — Bereiter Rudolph v. Dau. — Inspector Alexander Kosberg, Hk., XX., Med. — Lehrschmied: provisorisch Carl Friedrich Arndt. — Dessen Gehülfe Heinrich Peltzger. — Schriftführer und Buchhalter Constantij Kieferitzky, Hk., Med. — Executor und Rentmeister Julius Westberg, Hk., XV., Med. — Cancellisten: provisorisch Carl Theodor Berner und Heinrich Sasmann. — Pedell Heinrich Hahn.

Die Aemter eines Professor-Adjuncten, eines Religionslehrers, des Profectors und des klinischen Assistenten sind nicht besetzt.

Gymnasium.

Gouvernements-Schulen-Director Julius Schröder, StR. und R. d. St. Stan.-D. 2. Cl., XX., Med. — Inspector Carl Mickwitz, Hk. — Oberlehrer der Religion Cand. Johann Lütken, Ch., Med. — Oberl. der griech. Sprache Friedrich Kollmann, Ch., Med. — Oberl. der latein. Sprache Dr. Carl Fränkel, Hk. und R. d. St. Stan.-D. 3. Cl. — Oberl. der deutschen Sprache August Riemenschneider, Ch. — Oberl. der russischen Sprache Theophil Newdatschin, Ch., Med. — Oberl. der historischen Wissenschaften Nicolai Frese. — Oberl. der Mathematik Wilhelm Nerling, Ch. u. R. d. St. Stan.-D. 3. Cl. XX., Med. — Wissenschaftliche Lehrer: Cand. Hermann Graff, Hk., Med. und grad. Stud. August Helwich. — Lehrer der russischen Sprache: Alexander Kosberg, Hk. (s. oben) und Hermann Clemenz, Ch. (s. oben). — Lehrer der französischen Sprache provisorisch Charles Pezet de Corval, Hk. (s. oben), des Zeichnens und Schreibens Friedrich Schlater, Cs., Med. (s. oben), der Religion der orthodox-griechischen Confession Priester Joseph Schestakowski. — Wissenschaftliche Lehrer bei den Parallel-Klassen: Cand.

Wilhelm Specht und Heinrich Paul (stellw.). — Schriftführer bei dem Schulen-Director Gustav Voss, Cs., XX., Med. — Gymnasial-Arzt: Alexander Gustav Beck.

Elementarlehrer-Seminarium.

Inspector und Hauptlehrer Aloys Berg, Ch., XX., Med. — Lehrer der russischen Sprache Nikolai Iwanow, Med., Lehrer der Musik und des Gesanges Friedrich Brenner, Hk.

Kreis Schule.

Inspector und wissenschaftlicher Lehrer Dr. Carl Detel, Ch., Med. — Wissenschaftlicher Lehrer Andreas Bruttan, Ch., Med. — Lehrer der russischen Sprache Robert Plath, Hk., Med. und Alexander Badendick. — Religionslehrer der orthodox-griech. Confession der öffentl. Schulen Priester Iwan Schemtschusbin.

Höhere Stadt-Töchter Schule.

Religions-Lehrer: Oberpastor Wilhelm Schwarz und Pastor Christian Osirne. — Wissenschaftliche Lehrer: stellw. August Arnold, die Oberlehrer Riemenschneider, Fränkel und Newdatschin, und die Lehrer Pezet de Corval u. Bruttan (s. oben). — Lehrer des Zeichnens Woldemar Krüger (s. oben) und des Gesanges August Arnold (s. oben). Inspectorin und Lehrerin Emilie Feldmann, Lehrerinnen: Amalie Kemmerer und Wilhelmine Beckmann, in Handarbeiten Louise Weyrich.

Elementar-Schulen.

Lehrer der 1. Stadt-Elementar-Knabenschule Johann Dheim, der 2. Stadt-Elementar-Knabenschule Georg Bernhoff, Cs., Med., der 3. Elementar-Knabenschule Gustav Blumberg, Jacob Spalwing und Hermann Meder. — Lehrer der russischen Elementarschule Johann Reinhold und der Elementarschule beim Elementar-Lehrer-Seminar Eduard Förster.

Lehrerinnen der Stadt-Elementar-Töchter Schule, Ch. Caroline Keymann u. Olga Dörbeck.

Privatschulen.

Für Knaben von August Stackmann und Rudolph Schragger; für Mädchen von Marie Mynschel, Louise Struve, Dittke Andresen, Alwine Schumann, Johanna Zahrens, Hermine Müller, geb. Schragger.

Außerdem die Schulen des Hilfsvereins (siehe weiter unten).

Dörpt = werrosches Oberkirchenvorsteheramt und Kreislandschulbehörde.

Oberkirchenvorsteher: Landrath Wilhelm v. Stryk zu Brinkenhof. — Assessoren: Ferdinand Baron Maydell zu Krüdnershof und Propst Adalbert Hugo Willigerode zu Dorpat. — Landschul-Revidenten: Gustav v. Samson-Himmelskiern zu Uelzen, Eduard v. Dettingen zu Jenzel, Consistorialrath und Ritter Pastor Dr. Heinrich Georg v. Jannau zu Laiz und Pastor Reinhold Gutglück zu Anzen. — Notär: Carl Eduard Raupach, R. und R. d. St. Stan.-D. 3. Cl., XX.

Geistlichkeit.

In der griechisch-russischen Kirche zur Himmelfahrt Maria (Ušpenskaja): Protobierei, Mag. Pavel Petrowitsch Alexejew (zugleich Professor an der Universität) und Priester Iwan Schemtshuschin.

In der St. Georgs-Kirche: Priester Ioan Samuilowitsch Schestakowfski.

In der lutherischen St. Johannis-Kirche: Oberpastor Wilhelm Schwarz und Pastor Diaconus Christian Osirne.

In der lutherischen St. Marien-Kirche: Pastor Adalbert Hugo Willigerode, Propst des werroschen Sprengels.

In der lutherischen Universitäts-Kirche: Professor Arnold Christiani (s. oben) und Pastor Mag. Johann Lütken (s. oben).

Landgericht.

Landrichter: Gregor Baron Ungern-Sternberg, Med. — Assessoren: Carl Jöge von Manteuffel, Med. und Nicolai

von Dettingen, Med. — Secretär Platon von Aferman, R., XX., Med. — Archivar Cand. Carl von Niehoff. — Cancellist Eduard Hempel.

Advocaten: Carl Brehme, Rathsherr Reinhold Linde, Secretär Cand. Johann Andreas Feldmann, Cand. Alexander Ludwig Wulfsius, R. (s. oben.)

Ordnungsgericht.

Ordnungsrichter: dimitt. Stabs-Rittmeister Robert Baron Engelhardt, R. d. St. Ann.-D. 4. Cl. mit der Inschrift für Tapferkeit, Inhaber der polnischen Medaille pro virt. milit. 4. Cl., der Medaille für die Einnahme von Warschau und der Medaille zum Gedächtniß an den Krieg von 1853–56. — Adjuncte: dimitt. Garde-Leutnant Nicolai Baron Rosen, Med. und Gustav v. Bock, GS., Med. — Notär: Romeo Kieseritzky, GS., XV., Medin. — Archivar: Carl Baranius. — Translator: Benjamin Heintz, RReg. — Stellv. Journalist: Adolph Lezenius. — Cancellisten: August Aller, stellv., und Rudolph Otto Reinhold Golejewsky. — Marschcommissäre: Heinr. Spränger, Carl Normann, David Wallin, Alexander Rauch. — Gefängnißaufseher: Johann Freydingk. — Landbote: Georg Pöljam.

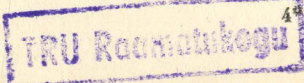
Kreisgericht.

Kreisrichter: dimitt. Stabs-Rittmeister Julius Baron Maydell zu Linamaggi, R. d. Stan.-D. 3. Cl., Inhaber d. poln. Med. pro virt. milit. 4. Cl., XV., Med. — Assessoren: dimitt. Rittmeister Woldemar v. Pistojsfors und dimitt. Fähnrich Alexander v. Eilensfeld. — Beisitzer aus dem Bauernstande: Jaan Püssa und Peter Pihhu. — Stellv. Secretär Johann Dufowsky, RReg., Med. — Stellv. Protocollist Gustav v. Schulmann. — Stellv. Cancellist Carl Wunderlich.

Kreisgericht

des 2. Bezirks des dörptischen Kreises.

Kirchspielsrichter: Oskar v. Stryk zu Weßlershof. — Substitut: Ludwig Löwen. — Adjunct: Oskar v. Koskull zu Sadjerm. — Beisitzer aus dem Bauernstande: Jürri Pre-



dit, Carl Toomberg und Hans Lofmann. — Notär: Bernhard Bartels.

Ehstnische Districts = Direction des livländischen adligen Credit-Vereins.

Director: Carl Platon Baron Krüdener zu Neuhof, Med. — Assessoren: Dr. August v. Sivers zu Alt-Rusthof, Med., Theodor v. Hüene zu Nawast, Med., dimitt. Ingenieur-Capitain Carl v. Zur-Mühlen zu Groß-Congota, Med., und dimitt. Garde-Stabs-Rittmeister Erich Baron Nolden zu Rioma, Med. — Secretär: Georg Wilhelm Strauß, CS., Med. — Notär: Cand. Leonhard v. Stryf. — Rendant: Carl Reinthal, Med. — Cancellist: Romeo Treuer, CS., XV., Med.

Ehstnische Bezirks-Verwaltung der livländischen Bauer-Rentenbank.

Director: Nikolai v. Dettingen zu Biffust. — Secretär und Rendant: Friedrich v. Forestier.

Kreisrentei.

Kreisrentmeister: Johann v. Schmieden, ER. und R. d. St. Stan.-D. 3. Cl., XX., Med. — Stellv. älterer Buchhalter: David Wallin. — Jüngerer Buchhalter: Gustav Powitz, EReg. — Journalist: Cand. Ernst v. Köhler, CS. — Tabaks-Accise-Inspector: Gustav Powitz, EReg. — Cancellisten: Carl Reichmann, Jacob Jacobsohn und Gotthard Palm.

Probir = Palate.

Probirer: Michail Medwedew, Med. — Probirer-Lehrling: Bladimir Antropow, Med.

Inspector des dörrptchen Bezirks der Reichsdomainen: Ernst Peter v. Reinthal, ER. u. R. d. St. Stan.-D. 3. Cl., XL., Med. — Dessen Gehülfe: Cand. Julius v. Hanke, ER., Med. — Stellv. Schriftführer: Friedrich Wilhelm Köber, Med. — Stellv. Cancellist Adolph Schwan.

Forstmeister des 1. dörrptchen Kronsforsbezirks: stell v. Julius v. Hanke, ER., Med. — Des 2. Bezirks R. v. Handtwig, ER., Med.

Kreisfiscal: Eduard v. Riekhoff, ER., XV., Med. — Dessen Gehülfe: Johann Mupshell, ER., Med. — Schriftführer: Carl Eschscholz, CS.

Das Amt des Kreis-Revisors ist erledigt.

Paß-Expeditör für exemte russische Unterthanen: Carl Eschscholz, CS.

Postcomptoir.

Postmeister: Peter Fedorow, HR. und R. d. St. Wlad.-D. 4. Cl., d. St. Ann.-D. 3. Cl., d. St. Stan.-D. 3. Cl., XXXV., Med. — Dessen Gehülfe: Alfred Franz, EReg. — Sortirer: Alexander Stübing und Alexander Benschewitsch.

Postirungs-Director: Oskar v. Stryf zu Wesslershof.

Postcommissär: Carl Raphoph.

Polizei-Verwaltung.

Polizeimeister: dimitt. Major Alexander v. Stolzenwaldt, R. d. St. Georgen.-D. 4. Cl., Inhaber der Medaille zur Erinnerung an das Jahr 1812, und d. Einnahme von Paris am 19. März 1814, an den Krieg von 1853—56, XXV. — Beisitzer: Stadttheils-Auffseher des 1. Stadttheils: Alexander Normann, CS., Med. und Rathsherr Max Thun, CS. — Secretär: Cand. Hermann v. Böhlendorff, CS., XV., Med. — Stellv. Cancellisten: Johann Krentenberg, Bassilij Melnikow und Carl Weber. — Stellv. Stadttheils-Auffseher des 2. Stadttheils: Eduard Schumann, Med. und Stadttheils-Auffseher des 3. Stadttheils: Robert Carlßen, CS., Med. Stadttheils-Auffseher-Gehülfe des 1. Stadttheils Ernst Dörbeck, Med.

Gendarmen-Stabs-Officier: Major Baron

Korff, R. d. St. Ann.-D. 2. und 3. Cl., d. St. Georgens-D. 4. Cl., Inhaber des Ehrenzeichens virtuti militari 4. Cl., der Medaillen für die Einnahme von Warschau u. zum Andenken an den Krieg von 1853—56, XXV.

Chef des Invaliden-Commandos: Capitain Rudolph Mezger, Med.

Auffeher des Proviant-Magazins: Ignati Jakowizki, SS. u. R., Med.

Medicinalwesen.

Kreisarzt: Dr. Carl Woldemar Schulz, CA., Med. — Der ältere Kreisdiscipel fehlt, jüngerer ist Friedrich Wilhelm Kehling. — Kreishebamme: Henriette Amalie Sülk, geb. Deisenroth.

Stadtphysicus und Polizeiarzt: Dr. Joh. Ernst Panck, HR., Med.

Außer den genannten Ärzten und den Professoren der Universität Adelman, v. Samson, G. v. Dettingen, v. Holst und Beyrich (s. oben) practiciren in Dorpat: Arzt Alexander Georg Ammon, Arzt Alexander Gustav Beck, Dr. Gustav v. Bröcker, Dr. Leopold v. Holst, Dr. Gustav Keyher, Dr. Heinrich Sahmen, Arzt Johann Ernst Schönsfeld, Dr. Piers Walter, WStR. und R. d. St. Ann.-D. 2. Cl. und d. St. Wlad.-D. 4. Cl., XX., Med., Prof. emeritus.

Veterinärärzte: die Professoren Jessen und Unterberger (s. oben).

Zahnarzt: Jacob Theodor Meyer.

Apotheker: Theodor Köhler, Carl Friedrich Lohde und Ludwig Sturm, und außerdem die gelehrten Apotheker bei der Universität und der Veterinärshule.

Hebammen: Außer den obengenannten Höhnfen und Sülk: Anna Beneschewig, geb. Petersohn; Charlotte Birkenberg, geb. Müller; Katharina Blumberg, geb. Jacobsohn; Agnes Sophie Görz, geb. Moder; Amalie Caroline Görz, geb. Brückner; Natalie Jürgens, geb. Krohl; Caroline Königsmann, geb. Lieber; Dorothea Lipping, geb. Heldt; Louise Melkau, geb. Kellner; Lisette Moller; Caroline Dorothea Müller, geb. Johannsohn; Katharina Nylius, geb. Johannsohn; Auguste Willer, geb. Großberg.

Stadtbehörden und Beamte.

1. Rath. Justizbürgermeister: Cand. Carl Wilhelm Helwig, IR. u. R. d. Stan.-D. 3. Cl. — Commerzbürgermeister: Carl Gustav Brock. — Rathsherren: Alexander Gottfried Chorn, Carl Ferdinand Töpffer, Eduard Julius Karow, Peter Heinrich Walter, Syndicus und liter. Rathsherr, Cand. Woldemar Otto Rohland, SS., liter. Rathsherr Reinhold Linde, SS., Rathsherr Max Thun, SS.

Ober-Cancellei des Rathes: Ober-Secretär: Cand. Ernst Kyber, IR. — Archivar und stellw. Traduttore Wilhelm Thramer, SS. — Stellw. älterer Cancellist, Registrator und Expeditor Friedrich Gerich, SS. — Älterer Cancellist und Liquidations-Commissär Ludwig Dufowsky. Stellw. jüngere Cancellisten: Johann Grönberg und Eduard Dorset.

2. Das Waisengericht ist mit dem Rathe verbunden.

3. Die vereinigten Niedergerichte (das Vogteigericht, zugleich Wett-, Amts- und Kammerei-, auch Bau-Gericht). Vorsitz: Syndicus und Rathsherr Rohland. Beisitzer: Rathsherren Karow und Walter.

Beamte für den Handel und die Kammerei. Buden-ältester; Kaufmann Gottlieb Keller. — Stadtwäger und Marktvogt: Julius Brock. — Marktvogt-Gehülfe Reinhold Johann Wulf. — Stadtbaumeister: Carl Friedrich Zahnens und stellw. Fr. Wilh. Schnorr. — Stadt-Uhrmacher Andr. Gottfr. Koch.

Cancellei der Niedergerichte: Secretär: Cand. Johann Andreas Feldmann. — Cancellist Anton Friedrich Obtram. — Stellw. Hülfsschreiber Gustav Woldemar Obtram.

Notarii publici: Obersecretär Kyber und Secretär Feldmann (s. oben).

Advocaten beim Rath und dessen Niedergerichten: Carl Brehme und Alexander Wulffius, IR. (s. oben).

4. Vorsteher der großen oder St. Marien- (Kaufmanns-) Gilde: Wortführender Ältermann Christian Friedrich Keller. — Vice-Ältermann Theodor Hoppe. — Dockmann F. G. Faure. — Vice-Dockmann Heinr. Wilh. Felschau.

5. Vorsteher der kleinen oder St. Antonii- (Junft-) Gilde: Wortführender Ältermann: Schneiderm. Johann Adolph Nicolai. — Vice-Ältermann: Schlosserm. Joh. Aug. Lohse. — Dockmann: Schuhmacherm. Johann Christian Johannson. — Vice-Dockmann: Tischlerm. Wilh. Sülk.

6. Älteste der russischen und ehnischen Einwohner: der russ. Einw. Zimmermann Jakow Esemenow Nikiferow und dessen Stellvertreter: Maurer Dmitri Wassiljew Schmelock; — der ehn. Einw. stellv. Koch Christian Lufin.

7. Stadt-Cassa-Collegium, Präses: Commerz-Bürgermeister Brock. — Beisiger: Rathsherrn Rohland u. Karow, wortführ. Älterleute Keller und Nicolai, Dockleute Faure und Johannson. — Buchhalter: Wold. Töpffer. — Cassier-Gehülfe: Gustav Lucian Eichler, CReg. — Stello. Cancellist: Alexander Georgensohn. — Hülfschreiber: Friedr. Aug. Haberborn.

8. Quartier-Collegium: Vorsiger: Quartierherr Rathsherr Walter. — Beisiger und Buchhalter wie beim Cassa-Collegium. — Cancellist Otto Immanuel Schüze. — Quartierbürger: Kaufmann G. A. Klinge und Schuhmacherm. J. R. Wulf. — Stello. Quartiermeister: Weißgerberm. Eduard Quint.

9. Quartier-Abgaben-Repartitions-Commission. Vorsiger: Commerz-Bürgermeister Brock; dimitt. Landrichter und N. George Friedr. Samson v. Himmelstern. — Die Stelle des Beisigers von Seiten der exemten Hausbesitzer ist vacant. — Aus der Bürgerschaft dieselben, wie beim Stadt-Cassa-Collegium.

10. Polizei-Cassa-Collegium. Vorsiger: Rathsherr Karow. Beisiger: Vice-Älterleute Hoppe und Lohse und Vice-Dockleute Felschau und Sülk. — Buchhalter und Cancellist wie beim Quartier-Collegium. — Brandbürger: Kaufmann Rob. Wilh. Leunig und Stuhlmacherm. Alexander Rob. Beylich. — Straßenlaternen- und Feuerspritzen-Auffseher: Schuhmacherm. Aug. Beckmann.

11. Polizei-Abgaben-Repartitions-Commission. Vorsiger und Beisiger wie bei der Quartier-Abg.,

Repart.-Commission und außerdem ist noch Beisiger der Universitäts-Syndicus Dr. Weise (s. oben).

12. Steuer-Verwaltung. Vorsiger: Commerz-bürgerm. Brock. — Beisiger: Rathsherrn Karow u. Thun und die Vice-Älterleute und Vicedockleute der großen und kleinen Gilde. — Buchhalter Peter Wilde, CReg. — Buchhaltergehilfe Georg Christ. Haubold. — Cancellist Alex. Jürgen-son. — Hülfschreiber: A. Dankmann.

13. Steuer-Rechnungs-Revisions-Comité. Präses: Rathsherr Linde. — Beisiger: Kaufm. Silsky und Goldarb. Luetten.

14. Verwaltung der deutschen evangelisch-lutherischen St. Johannis-Kirche. Vorsiger: Justizbürgerm. und Oberkirchenvorsteher Helwig. — Beisiger: Oberpastor Schwarz. — Kirchenvorsteher Friedr. Reinh. Const. Sieckell, Goldarbeiter Christ. Gottl. Nagel, Älterleute der gr. Gilde Keller und Hoppe, der kl. Gilde Nicolai und Lohse. — Notär: Wold. Töpffer.

15. Collegium scholarale. Vorsiger: Justizbürgerm. Helwig. — Mitglieder: Oberlehrer Mag. Lütken, Kreis-schul-Inspector Dr. Dettel, wortführ. Älterleute Keller u. Nicolai.

16. Schul-Cassa-Collegium. Vorsiger: Rathsherr Ehorn. Beisiger: wortführ. Älterleute Keller u. Nicolai. — Buchhalter Wold. Töpffer.

17. Armen-Collegium: Ober-Armenprovisor: Justizbürgerm. Helwig. — Armenprovisor: Rathsherr Töpffer. — Beisiger; Kaufm. C. F. Keller und Tischlerm. Niehnast — Buchhalter Peter Wilde, CReg.

18. Schenk-Commission (sog. perpetuelle Commission). Vorsiger: Rathsherr Ehorn. — Beisiger: Vice-Älterleute Hoppe und Lohse, Kaufm. Sieckell, Tischlerm. Schlüsselberg. — Buchhalter: Carl Stähr, CS. — Kellermeister Weißgerberm. E. Quint.

19. Verwaltung der Nicolai-Stiftung großer Gilde. Vorsiger: Vice-Ältermann Hoppe. — Beisiger: F. R. C. Sieckell und Carl Fr. Silsky.

20. Verwaltung der Nicolai-Stiftung kleiner Gilde. Vorsiger: Vice-Ältermann Lohse. — Beisiger: Goldarbeiter Luetten und Tischlerm. Heubel.

21. Verwaltung der mit dem Kaufhose verbundenen Wittwen- und Waisen-Pensions-Cassa. — Administratoren: Kaufleute Sieckell, C. F. Keller und E. A. Hennig.

22. Leib-Cassa-Collegium. Vorsitz: Rathsherr Linde. Beisizer: Rathsherr Töpffer, Vice-Älterleute Hoppe und Lohse und Vice-Dockleute Felschau und Sülk. — Buchhalter W. Töpffer.

23. Verwaltung des Stadt-Militär-Krankenhauses. Vorsitz: Rathsherr Töpffer. Beisizer: Vice-Älterleute Hoppe und Lohse. — Schriftführer Otto Schüge. — Dekonom Wilh. Ferd. Rath.

24. Getränke- Accise- Pacht- Commission. Präses: Justizbürgerm. Helwig. Beisizer: Rathsherren Chorn, Töpffer und Thun, dimitt. Rathsherren Muffo und Hennig, dimitt. Ältermann Werner. — Protocollist und Controleur: Cand. Jul. v. Hanke, CA. — Buchhalter und Stadt-Pegler Alex. Horn.

25. Holz-Comptoir. Director: Rathsherr Chorn. Beisizer: Kaufm. Silsky und Goldarb. Luetten. Secretär: stellw. Carl. Aug. Heubel. — Holzinspector: stellw. Carl Fahlberg.

26. Besondere Beamte. Agronom zur Beaufsichtigung der Stadtgüter: Alex. Weyrich. Stadtförster A. Wischniatowski.

Kaufleute.

2. Gilde. Wittwe Louise Josephine Henningson, Peter Kapilow, Wittwe Leontine Christine Reinhold und Alexander Sacharow (4).

3. Gilde: Afanasjew, Carl Heinr. Bauch, Heinr. Franz Bärtels, Pawel Beleninow, Gustav Julius Böhmert, Wittwe Anna Bokomnew, Carl Gustav Brock, Johann Burkowig, Wittwe Emilie Charlotte Eckert, Alexander Chorn, Alexander Fadejew, Constantin Julius Falkenberg, Franz Georg Faure, Fedorow, Heinr. Wilh. Felschau, August Carl Gebhardt, Eduard Julius Gerchen, Bassilii Gladow, Joh. Alexander Harloff, Carl Andreas Hennig, Hans Ludwig Hennigson, Nicolai August Hindrichson, Theodor Hoppe, Alexander Jesimow, Carl Friedr. Oscar Johannson, Carl

Heinr. Jürgenson, Eduard Julius Karow, Christian Friedr. Keller, Christian Gottlieb Keller, Gustav Adolph Klinge, Joh. Friedr. Kuhl, Carl Gustav Küns, Joh. Kurloff, Robert Wilh. Leunig, Joh. Jacob Luchfinger, Jakow Lunin, Iwan Jakowlew Lunin, Iwan Michailow Lunin, Maximilian Luetten, Timofei Makuschew, Dorothea Masing, Michael Otto Meißel, Constantin Georg Mettig, Peter Mötus, Heinrich Müller, Alexander Diedrich Muffo, Wittwe Johanna Oberleitner, Georg Jacob Pencker, Nicolai Friedr. Raphoph, Carl Woldemar Reinberg, Feodosia Rundalow, Peter Sacharow, Peter Schamajew, Peter Schapofschnikow, Eduard Schramm, Friedr. Wold. Schumann, Carl Schwarz, Friedr. Reinhold Sieckell, Carl Heinr. Silsky, Wittwe Stähr, Samuel Stamm, Eduard Johann Stelling, Fedor Tailow, Constantin Gustav Tennisson, Mar Thun, Adolph Friedr. Timm, Carl Ferd. Töpffer, Tretjakow, Otto Ulmann, Reinhold Umbliä, Andreas Wahlberg, Peter Heinr. Walter, J. Wendt, Carl Friedr. Werner, Friedr. Joh. Wieckberg (75).

Zunftbürger.

Loß- und Festbäcker-Amt: Anderson, Böning, Erdmann, Frey, Frischmuth, Frost, A. Hoffmann, C. Hoffmann, Marggraff, Peetson, Peterson, Wittwe Schönrock (12).

Rürschner-Amt: Bahrß, Kaul, Mathiesen (3).

Schneider-Amt: Blum, Grönberg, Hansen, Hotte, Jürgens, Krasting, Mey, Müller, Pödder, Rosa, Rosenheim, Rosenthal, Schulz, Simson, Thomson, Woywod (16).

Schuhmacher-Amt: Bachmann, Ebert, Frey, Gelström, Herbst, Holm, Johannson, Köppler, Lucas, Mandorff, Maczkiewicz, Mertens, Pelzer, Peterson sen., Peterson jun., Simson, Wittwe Treymann (17).

Tischler-Amt: Blank, Eschsholz, Riehnast, Wittwe Königsmann, Lohse, Schulz, Schlenkricht, Schlüsselberg, Schulz, Wittwe Schulz, Sülk sen., Sülk jun., Voß (13).

Schlosser-Amt: Klattenberg, Anton Kröger, August

- Kröger, Carl Kröger, Lieth, Lohse, Wilhelmson, Zettelmann (8).
- Gold- und Silberarbeiter-Amt: Brockhusen, Hagel, Hermann, Jürgens, Nagel (5).
- Drechsler-Amt: Braun, Schaffé, Schleendorff (3).
- Töpfer-Amt: Jürgensohn, Kordt, Lunin, Sturm (4).
- Stuhlmacher-Amt: Aschmann, Beylich, Grahe, Jürgensohn, Kürs (5).
- Maler-Amt: Frischmuth, Gustfson, Johannson, Dberg, Wittwe Raack, Redlin, Sachsen Dahl (7).
- Sattler-Amt: Holzmann, Doppeldt, Sprenger (3).
- Buchbinder-Amt: Behre, Broström, Großmann, Hoffmann, Wittwe Königsmann, Sülk, Sundgren, Willer (8).
- Kupferschmiede-Amt: Borch, Koltein, Reich, Weber (4).
- Gestellmacher-Amt: Fischer, Sonn, Wandel (3).
- Hutmacher-Amt: Frohriep, Kobde (2).
- Knochenhauer-Amt: Fischer, Gorann, C. Großmann sen., C. Großmann jun., Hampff sen., Hampff jun., Wittwe Janzen, Klein sen., Klein jun., Laïs, Möller, Nordmann, Schumann, Solewitsch (14).
- Duffschmiede-Amt: Carlsohn, Lieber, Schweschkowsky (3).
- Glaszer-Amt: Reblée, Wiedemann, Zinoffsky (3).
- Klempner-Amt: Mabilot, Müller, Dding, Sachsen Dahl (4).
- Incorporirte Meister: Handschuhmacher: Biegel, Helwig. — Brandmeister: Wittwe Laïs, Deberg. — Böttchermeister: Kuhlmann, Seyde. — Schönfärber: Hackenschmidt, Wittwe Bolmer, C. Wellmann, R. Wellmann. — Uhrmacher: Berg, Bretschneider, Kech sen., Kech jun. — Instrumentenmacher: Freymann, Kessler, Koch, Redlin, Benzel. — Chirurgische Instrumentenmacher: Jacowlew, Meißner. — Raseure: Czerewsky, Kehling, Wittwe Triebel. — Korbmacher: Sukoffsky. — Seifensieder: Frederking, Mathiesen. — Lohgerbermeister: Emmerich, Hornberg, Lipping. — Buchdrucker: Laakmann, Mattiesen, Schulz. — Li-

thograph: Höflinger. — Mechanicus: Birkenbaum, Borch. — Radler: Darwensky. — Posa-
mentirer: Märtens. — Baumeister: Königsmann (39).

Buchhandlungen, Lesebibliotheken und Musikalien-Leihanstalten von Theodor Hoppe und Eduard Julius Karow.

Agent der russischen Gesellschaft zur Versicherung von Capitalien und Renten: Carl Friedr. Silsky.

Agent der im J. 1827 gegründeten Feuer-Assicuranz-Compagnie: Gustav Voss.

Agent der 2. Feuer-Assicuranz-Compagnie: Emil Wegener.

Agent der Feuer-Assicuranz-Compagnie Salamander: Carl Friedr. Silsky.

Agent der St. Petersburger Feuer-Assicuranz-Compagnie: Peter Heinrich Walter.

Agent der Moskauer Feuer-Versicherungsgesellschaft: Eduard Borch.

Commissionär des Transport-Comptoirs der 1. Einrichtung: H. Frey.

Commissionär des Transport-Comptoirs der St. Petersburger Gesellschaft Nadeschda: Constantin Julius Falkenberg.

Gasthäuser für Reisende: Inhaber von „Stadt London“ Nicolai Rapphoph, vom „Hotel Paris“ Hans Christian Erler, vom „Hotel St. Petersburg“ Constantin Gustav Tennisson.

Speisehäuser von Blumgarten, Dukoffsky und Reinberg.

Einfahrt für Reisende von A. J. Lutoff.

Fuhrleute: Adams, Apfelbaum, Cerehn sen., Cerehn jun., Herm, Jacobsohn, Jassi, Kirschbaum, Klafep, Masing, Müller, Wittwe Rolje, Palsa, Post, Pry, Wittwe Reinhold, Schaffé, Wittwe Wilhelmsohn, Zeiger (19).

Kaiserliche livländische gemeinnützige und ökonomische Societät.

Präsident: Karl Eduard v. Liphart. — Schatzmeister Dr. August v. Sivers zu Alt-Kusthof. — Mitglieder: Professor Johann v. Blankenhagen zu Drobbusch, Landrath Friedrich v. Sivers zu Eufeküll, Landrath, Kammerherr und Ritter Otto v. Grünewaldt zu Laimez und Koick, Kreisrichter Peter v. Sivers zu Rappin, Kreisdeputirter Baron Carl Wrangell zu Schloß-Luhde, Rath der Oberdirection des livl. adligen Creditvereins Heinrich v. Hagemeister zu Alt-Drostenhof, Assessor Carl Baron Ungern-Sternberg zu Korast, Eduard v. Dettingen zu Jenzel, Baron Theodor v. Krüdener zu Neu-Suislep, Alexander v. Grote zu Schloß-Lemburg, Baron Bernhard v. Wolff zu Semershof. — Beständiger Secretär: Wilhelm v. Hehn, dimitt. Garde-Capitain und R. d. St. Wlad.: D. 4. Cl. mit der Schleife, des St. Ann.: D. 4. Cl., Inhaber des goldenen Ehrensäbels mit der Aufschrift: für Tapferkeit, des Ehrenzeichens pro virtute militari 3. Cl., der Medaillen für den türkischen Krieg und für die Einnahme von Warschau.

Filial-Verein dieser Societät ist die Dorpater Naturforschers-Gesellschaft. Deren Präsident: Karl Eduard v. Liphart. Mitglieder des Directoriums: wirkl. Staatsr. und Ritter Dr. v. Seidlig, Prof. Dr. Carl Schmidt. Secretär: Dr. Alexander v. Schrenck, R.

Livländischer Verein zur Beförderung der Landwirthschaft und des Gewerbefleißes.

Präsident: Carl v. Mensenkampff zu Tarwast; Vice-Präsident: Eduard v. Dettingen zu Jenzel, Glieder des Directoriums: Baron Ferdinand v. Maydell zu Krüdnershof, Garde-Capitain und R. Wilh. v. Hehn, Prof. August Bulmerincq, Baron Theodor v. Krüdener zu Neu-Suislep, Cassirer Dr. Woldemar Schulz. Secretär: Dr. Alexander v. Schrenck, R.

Dörpische Section der evangelischen Bibelgesellschaft.

Director: Carl Eduard v. Liphart. — Depot-Verwalter für die heiligen Schriften in ehstnischer Sprache: Propst

Willigerode; in deutscher Sprache: Oberpastor Schwarz, Cassirer, Geschäftsführer und Secretär: derselbe. — Vorsitziger der Comität: Prof. Dr. Bidder, Drechslermeister Braun, CR. Dr. Carlblom, Prof. CR. Dr. Christiani, Pastor Osirne, Tischlermeister Lohse, Pastor C. Lütkenz, dimitt. Rathsherr Muffo, Prof. HR. Dr. A. v. Dettingen, StR. D. Baron v. Ungern-Sternberg, Schuhmachermeister Berwendell, Schriftführer G. S. Vos.

Direction des Hülfsvereins.

Präsident: Carl v. Liphart. — Director: Professor Dr. A. v. Dettingen. — Director der Armen-Industrie-Schule: Prof. Bidder; des Armenhauses: Kaufmann Silsky; der Sonntagschule: Prof. v. Engelhardt; der Industrieschule für arme Mädchen: Schriftführer Vos. — Schatzmeister: Prof. Bulmerincq. — Secretär: Hofgerichts-Advocat Alex. Wulffius.

Verwaltungs-Comité der Anstalten des Frauenvereins:

Präsidentin: Fräulein E. v. Engelhardt. Directorin der Kleinkinder-Bewahranstalt: wirkl. Staatsrätthin v. Mädler; der Marienhülfe: stellv. Fr. E. v. Engelhardt; des Alexander-Asyls: Frau Hofrätthin S. v. Dettingen; des Marien-Waisenhauses, der Mädchenschule und der Arbeits-Vertheilung: Fr. E. v. Engelhardt; der Armenbude: Frau Hofrätthin S. v. Dettingen; des Wittwenhauses: Fr. Th. v. Maydell.

Verwaltungsrath des Comité's für Armenpflege.

Präsident: Oberpastor Schwarz; Inspector der Vorräthe: Kaufmann Gottlieb Keller; Cassaführer: Rathsherr Walter; Universitäts-Prediger Prof. Christiani; Pastor der Mariengemeinde Propst Willigerode; Pastor-Diaconus der St. Johanniskirche Osirne: Pastor der Univ.-Kirche Lütkenz; Director des Hülfsvereins Prof. A. v. Dettingen. — Secretär: Hugo Rapp.

Armenpfleger des I. Bezirks: Schuhmacherm. Berwendell und Schneiderm. Thomson; des II. Bezirks: Schuhmacherm. Johannson und Lehrer Krüger; des III. Bez.: Coll.-Ass. v. Bresinsky und Vice-Kelterm. Lohse; des IV. Bez.: Cancellarbeamter Rapp und Lehrer Wilh. Specht; des V. Bez.: Tischlerm. Lohse und Prof. Grag; des VI. Bez.: Fr. v. Forestier und Fischlerm. Heubel; des VII. Bez.: Uhrm. Berg und Bäcker. Böning; des VIII. Bez.: Malerm. Dberg und Coll.-Ass. v. Bresinsky; des IX. Bez.: Lehrer Blumberg, Uhrm. Rech und General v. Struf; des X. Bez.: H. Raupach, Executor Westberg und Dr. Bröcker; des XI. Bez.: Lehrer Spalwing und Kelterm. Nicolai; des XII. Bez.: Schriftführer Bof und Kaufmann Falkenberg.

Dörptscher Kreis-Schutzplattern-Impfungs-Comité.

Präses: ein Kreisdeputirter. Glieder: der Polizeimeister, Ordnungsrichter, Kreisarzt, Oberpastor und der Keltermann der großen Gilde. Secretär: Wold. Töpffer.

Dörptscher Kreis-Gefängniß-Comité.

Präses: ein Kreisdeputirter: Glieder: der orthodor-griech. Protobierei, luther. Oberpastor der St. Johannis-Kirche, der Pastor der Marien-Kirche, der Landrichter, Ordnungsrichter, Justizbürgermeister, Polizeimeister, Domainen-Bezirks-Inspector, Kreisfiskal und Kreisarzt. — Secretär: G. W. Strauß, C.S.